

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 24 de Agosto de 1918

Diario Republicano

AÑO XXXIV.-SAN SEBASTIAN.-Núm. 11.878

SOBRE LA NOTA

Acción sedante

El gobierno habrá podido convencerse estos días del supremo valor que tiene para el poder público el vivir en contacto con la opinión. No cabe duda que la situación política era inquietante antes del Consejo de ministros que se celebró el martes en San Sebastián. Nadie estaba contento en vísperas de esa importante reunión ministerial.

No lo estaban los germanófilos, soliviantados por ciertas infames campañas en que se hablaba de posibles intervenciones de España en la guerra europea.

No lo estaban los partidarios de la causa de los aliados, porque considerábamos indigna del gobierno que tenemos

medida completa. Esto, que siempre envuelve su importancia, la tiene mucho mayor en un caso como el presente, en que hay tendencias encontradas dentro del mismo gabinete.

Así se ha llegado a la unidad de pensamiento, al interés patriótico único, entre hombres que, como particulares, tienen sus simpatías por unos u otros beligerantes. No puede negarse, al menos por esta vez, que el gobierno ha dado un plausible ejemplo a los germanófilos rabiosos, a los alborotadores asalariados y a los periódicos matones, que injurian, amenazan y secan la pólvora de la guerra en cuanto los demás no se inclinan, como ellos, ante las conveniencias de determinado bando.

Lo que hace falta es que no se pierdan ni esa firmeza, ni esa comunicación del gobierno con el público. Alemania no dejará de contestar alguna cosa a los avisos que amistosamente se le han dado. Cualquiera que sea su respuesta, debe publicarse como se ha hecho con la comunicación. Si Alemania acepta como justificadas nuestras advertencias y respeta nuestros barcos, la autoridad del gabinete habrá de robustecerse en alto grado. Y

entonces sí que se vería el gobierno asistido por toda la opinión española, hasta por aquellos compatriotas a quienes el ser germanófilos no les ha podido o matado el sentimiento de buenos españoles.

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES PROPIAS HECHAS DURANTE LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

Pluviómetro.	
Lluvia expresada en milímetros	6.2
Termómetro.	
Máxima a la sombra	27
Mínima a la sombra	20.5
Barómetro.	
A las diez de la mañana	770
A las cuatro de la tarde	770
A las diez de la noche	770
A las cuatro de la madrugada	770

PARA HOY

Sol: Sale a las 6.26; pónese a las 8.
Luna: Menguante, el 23 a las 8.27 de la noche; nueva, el 5 de Septiembre, a las 11.44 de la mañana; creciente, el 13, a las 4.2 de la tarde; llena, el 20, a las 2.7 de la tarde.
Mareas: Primera pleamar, a las 5.40 de la madrugada; segunda, a las 6 de la tarde; primera bajamar, a las 11.52 de la mañana; segunda, a las 12.13 de la noche.

Monte Igeldo

Hoy, a las cinco y media de la tarde, "Te dancant aristocrático de moda".
A las cinco y siete, "Trío Caulois" y Angellita Guerra.
Mañana, debut de la danzarina clásica española "Laura de Santelmo".

Teatro de Bellas Artes

Las obras de grandísimo éxito. Así se escribe la historia. El voto de Santiago, Colonia veraniega, A tiro limpio, Los marchosos y El sueño de Valdivia, serán estrenadas en el Teatro Bellas Artes por la notable compañía cómica del Teatro Infanta Isabel, de Madrid.

Cuatro únicos días

Miércoles 4, Jueves 5, Viernes 6, y Sábado 7.

GRAN CASINO

Hoy sábado 24 de Agosto, a las cinco de la tarde

CONCIERTO ARTISTICO

Mme. Bertha Vianna da Motta

Cantante

EL VERANEO OFICIAL

NOTAS DE MIRAMAR

Ayer mañana, la reina doña María Cristina, acompañada de los infantes don Carlos y su hijo don Alfonso, salieron de paseo en automóvil, recorriendo calles y paseos y entrando a hacer compras en algunos comercios.

Cuando regresaron a Miramar, después de mediodía, la reina enseñó a los infantes las nuevas obras que se han realizado en el palacio durante el invierno, entre ellas el cuartelillo para la guardia de miqueletes, caballerizas, etc., etc.

Por la noche estuvieron la reina y los infantes en el Gran Casino.

DICE DATO...

Un poco más tarde de la hora acostumbrada, debido a haber tenido numerosas visitas, nos recibió ayer el señor Dato, a quien acompañaba en su despacho nuestro respetable amigo particular el señor marqués de Villamayor.

Cuando penetráramos en el despacho le víamos la preocupación de si la primera noticia que íbamos a recibir era la de la celebración de un nuevo Consejo de ministros. ¡Ese Azpeitua es tan alarmista!

Pero no fué así: el señor Dato, que estaba menos preocupado que los días anteriores, comenzó diciéndonos que había hablado telefónicamente con el señor Maura quien le dijo había estado en Castro Urdiales visitando al señor Alba, habiendo sacado la impresión de que el estado de éste es muy satisfactorio. Después, el presidente se había trasladado a Santander a despachar con el rey.

Recibió el señor Dato la visita del embajador de Inglaterra en España, Mr. Hardinge, quien fué a despedirse, pues sale hoy en dirección a su país en uso de licencia, para volver en breve.

También estuvo a visitar al ministro el obispo de Vitoria, monseñor Eijo Garay. Con este motivo, el señor Dato hizo gran-

des elogios de las dotes de cultura y conocimientos del obispo, al que calificó de un verdadero sabio, que sigue las tradiciones gloriosas del Episcopado español.

—¡Buen podía hacer que siguieran las obras de la Catedral vascogadala—dijo uno de los del corro.

—A eso se va, contestó el señor Dato. Ya veremos si este invierno comienzan de nuevo los trabajos.

Hubo más visitas: la del presidente de la Audiencia de Baleares, la del señor P. E. nuestro embajador en el Quirinal, que venía en Deva, la del conde de Maluquer y otras varias.

Terminó la conversación con una nota interesante. ¿Qué nos dice usted—preguntamos—de ese radiograma de Azpeitua que se dice interceptado por la torre Eiffel y en el cual se dice algo no muy satisfactorio?

—Lo desconozco en absoluto, así como si la que lo ha interceptado es la censura. Si venía en sentido alarmista ha hecho bien en interceptarlo. No estamos para que nos vengan con alarmas. El país debe tener completa confianza en el gobierno. Cuando un país no tiene confianza en su gobierno, se le quita y se pone otro.

Al despedirnos nos dijo que hoy subiría a Palacio a ofrecer sus respetos a la reina.

BANQUETES POLITICOS

El inquieto ex alcalde Gabrielito Lafitte obsequiará esta noche a su jefe político señor Dato con un banquete que se celebrará en el Aero-Club.

A este banquete acudirán también los ex-ministros datistas señores Sánchez Guerra, conde de Esteban Collantes y vizconde de Eza, el exgobernador civil de Guipúzcoa, señor conde de Artaza y algunas otras personas.

Algunos amigos políticos del conde de Romanones, de los que le hacen la tertulia en la playa, le obsequiarán mañana con un almuerzo en el Gran Casino, a cuyo acto asistirán unos treinta comensales.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Al recibirnos a mediodía en su despacho, el señor García Bajo comenzó hablando de la cuestión del pan único. Dijo que este asunto es de la exclusiva competencia del a calde, pues todas las disposiciones dictadas a este respecto, confían los trabajos únicamente a las autoridades municipales.

Sin embargo, como en las entrevistas celebradas por el señor Zuaznávar y los industriales panaderos rara ocuparse de la fabricación del pan único, han surgido varias dudas y dificultades, el señor García Bajo se ha visto obligado a intervenir en el asunto, y ayer tuvo una conferencia con los fabricantes de pan de la localidad para llevar a cabo lo dispuesto.

Las dudas que un principio se presentaban, desaparecieron enteramente, pues si bien es cierto que nosotros consumimos ahora dos clases diferentes de pan, y no hemos llegado todavía a fabricar el pan único prescrito por el gobierno, esto se hace con objeto de aprovechar una harina especial de la que existían bastantes kilos y que no era cosa de tirar al río sin servirse de ella. Cuando las existencias de este harina queden totalmente agota-

das, se comenzará a fabricar una sola clase de pan, o sea el pan único.

Después de darnos estas explicaciones, el señor García Bajo pasó a hablarnos de un asunto de extrema gravedad: la escasez de trigo. Manifestó que estaba preocupadísimo con esta importante cuestión, y que ayer aumentó su desasosiego al recibir un escrito del Sindicato Harinero guipuzcoano, comunicándole que las actuales existencias de trigo quedarían terminadas por completo hacia fines del mes actual. ¡Y estamos a 24, señores! La molturación del último cargamento de trigo argentino concluirá uno de estos días, y no hay noticias de que vaya a llegar a España ningún cargamento de tan indispensable artículo.

El Sindicato harinero ha comunicado también al gobernador que, a pesar de pagarle a precios elevadísimos le es casi imposible adquirir trigo en cantidades insignificantes.

Al tener noticia de todo esto, el señor García Bajo se apresuró a celebrar una conferencia telefónica con el Comisario general de Abastecimientos, y, para que su gestión sea más eficaz, dirigió un urgente telegrama al señor Ventosa, dándole cuenta del gran conflicto que se presentará si no se adoptan inmediatas medidas par evitarlo.

JERSEYS PARA SEÑORAS

LA PERLA VASCONGADA
ANDIA, 9 y 11 y HERNANI, 2

CONOCE USTED EL

«SANOLAN»?

GARIBAY, 21

DE SOCIEDAD

Santoral

Santos de mañana: Nuestra Señora del Mar, Luis y Gloriosa.

Vtajes

Después de una permanencia en esta localidad, ha estado con dirección a Madrid el banquero don Augusto Carlos Kimbrey.

Presidentes de Lisboa han llegado a bordo de Barmay y el señor Riveco Fenzila.

También se encuentra pasando unos días entre nosotros, el respetable arquitecto don Ricardo Velázquez, que ha venido de Madrid.

De Urquiza de Uchila, donde ha permanecido una temporada, llegó ayer don Fernando Barado.

La compañía de su distinguida señora, ha salido con dirección a Madrid don Manuel de Huestrosa.

Una señora ha salido también para Bilbao al conocido propietario don Amador de Gualand.

Se ha trasladado a la misma población, después de breve estancia, don Joaquín de la Conde, acompañado de sus hijos.

Con su familia ha marchado a Zaragoza don Enrique Boera, que llegó hace unos días de Madrid.

Ha llegado a esta ciudad, procedente de la corte, don Luis Fernández Ramos.

También ha llegado de Madrid, para pasar una temporada, don José Serra R. de Gualand.

Vino de Madrid y continuará su viaje por Bilbao después de detenerse brevemente, el médico don Ramón Puig con su familia.

Se encuentra entre nosotros el distinguido abogado don José María Carretero, que ha venido de Pamplona.

Uno de estos días saldrá con dirección a Burgos don Diego S. Goleo y Mier, que llegó recientemente de Málaga.

Ha venido de Bayona y Hendaya, respectivamente, don Francisco Horigoyen y el conde de Bayona.

Ayer continuó en viaje con dirección a Valencia el diplomático Sr. Monk Bertrando.

Vendieron de la capital vizcaína don José de Aristegui y el conocido naviero don A. Thompson.

La compañía de su elegante esposa, ha llegado de Madrid al inteligente ingeniero don Cristóbal Roca de Tugores.

De Guadalupe ha llegado el médico don Gregorio de la Torre.

Procedente de Pamplona y de paso para Valladolid se encuentra entre nosotros don Miguel Gasteo Gómez con su familia.

acompañado de su familia ha llegado también de Mondariz después de pasar una temporada, el abogado don Antonio Raimo.

Tras corta estancia en esta localidad, han regresado a Bilbao don Guillermo Roca y don Francisco Sancho.

Ha salido con dirección a Deva don Mo Ramirez y don Ernesto Estefanía.

Con su señora ha llegado procedente de Valladolid don Felipe Sobrino.

Llegaron de la corte el médico don Luis López y el prestigioso abogado don Felipe Gil.

Ha llegado de la capital francesa don Pedro Genestier, don Arturo T. Bart y don José Richard.

Con dirección a Madrid han salido don Serafín Romero y don Enrique Turuén y su familia.

Se hallan entre nosotros don Eugenio de la Conde y el abogado don Luis Fernández de la Conde.

Para pasar unos días en esta localidad, ha venido de Torrelavega don José de Castro con su distinguida señora.

La compañía de su familia, salió ayer para Bayona don Francisco Basio.

De Pamplona se ha trasladado a Gualand, para pasar una temporada, los condes del Vado.

Ha dado a luz un hermoso niño, con toda actividad, la duquesa de Schomayor.

A los automovilistas

Los famosos vehículos "Citro", de fabricación francesa, están de enviar a España un modelo 20/30 H P. modelo 1913, igual al que recientemente han entregado al Presi-

dente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, para visitar el frente de batalla de Francia. Este automóvil, que es una maravilla de la moderna ingeniería americana, está expuesto sólo por tres días en los "Automóviles Americanos", Plaza ndm. 12.

Letras de luto

Con numerosa concurrencia se verificó ayer a mediodía la conducción al cementerio del cadáver del respetable señor don Juan María y Lafuente.

Hoy, a las once, se celebrará en la iglesia parroquial del Buen Pastor los funerales por el eterno descanso del alma del finado.

A sus hijos y demás allegados, entre los que figuran estimados amigos nuestros, renovamos el testimonio de sincero y afectuoso pésame.

En la iglesia parroquial del Buen Pastor se celebró ayer la función de Despedida por el eterno descanso del alma de la distinguida y bondadosa señora doña Adelaida Bardonian y Carbia.

Renovamos una vez más a todos sus deudos, especialmente a su hermano político nuestro querido amigo don Wenceslao Orbea, la expresión de pésame cariñoso y efusivo.

A la temprana edad de veinte meses subió ayer al Cielo la niña María de la Paz García-Andrade y Colmenares.

Invicemos a los padres y demás allegados de la unificada familia, la expresión de nuestro profundo sentimiento.

Exquisita monarquía fresca y al

LOS PIRINEOS

GURRUTIA (Vizcaya)

GRAN CASINO

El éxito del notabilísimo violonchelista Caspar Casati estaba asegurado, después del que alcanzó en sus conciertos anteriores. Al día ayer volvió como siempre una concurrencia nutridísima, entre la que cuantía el artista con admiradores sinceros y entusiastas.

La orquesta del maestro Ardeñá dió comienzo al concierto con la abertura de Wagner, que fue brillantemente ejecutada. Luego, el señor Casati deleitó al auditorio con el concierto español para violonchelo y orquesta, bellísima producción musical que el artista interpretó con gran entusiasmo y maestría. En los tres tiempos del concierto, Casati dió clamorosamente ovaciones.

A continuación ejecutó varias obras de Beethoven, Schubert y Saint-Saens, en las que nuevamente puso de manifiesto su prodigioso acrobacia y su excelente técnica, dando fin a su labor en medio de una ovación ruidosa.

Terminó la delirante fiesta artística con la música de «Hambro».

La actuación de Ernesto Vilches y de sus arduos en el escenario del Casino, está siendo tan brillante como la del año pasado. A las funciones asiste un público selecto que no se cansa de aplaudir a la notabilísima compañía y especialmente a su respete director.

Para la representación de anoche estaban anunciadas la comedia en un acto de Alberto Chazal "La paja de alvicio", y la de dos actos y en verso, original de don Miguel Echegaray, "Los Hugonotes", ambas conocidas por nuestro público. Tanto el gran Ernesto Vilches como sus demás compañeros de escena, realizaron la brillante labor de todos los noches, y fueron muy aplaudidos al fin de cada acto. Las obras fueron presentadas con el lujo de detalle y el buen gusto que caracterizan a la compañía.

Asistió a la función, además de una concurrencia nutridísima, la reina doña María Cristina, a quien acompañaban los infantes don Carlos y don Alfonso, y el alto personal palatino.

Aunque la lluvia que cayó momentos antes impidió la celebración de los fuegos artificiales, la función estuvo muy animada durante los intermedios.

Hoy, por la tarde, concierto artístico a cargo de la notabilísima cantante María Vichia de Motta, y la orquesta.

Por la noche, "En un lugar de la Mancha..."

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TELEFONO 15-35

Compañía Martínez Sierra

Funciones para hoy sábado 24 de Agosto de 1913

A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE "A CAMPO TRAVIESA".

A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE "En casa del anticuario" y "Jesús, María y José"

EN LOS ESCENARIOS

Victoria Eugenia

La primera representación de «A campo traviesa» en sesión de tarde, llevó numerosa y selecta concurrencia a este aristocrático coliseo, cada día más favorecido por la buena sociedad veraneante y donostiarra.

De noche representa la compañía Martínez Sierra esta bella y aplaudida comedia de tres actos, poco o nada cabe decir después de lo que repetidamente hemos dicho en los días anteriores, el público aplaudió largamente la obra y a todos sus intérpretes, sobre todo a la señora Bárcena y a Hernández.

Por la noche, se representó con extraordinario éxito el gracioso juguete cómico de Abad, «Jesús, María y José» y «En casa del anticuario», oyendo grandes ovaciones las señoras Quijada, señoritas Morer, Carbonell, Sosa y los señores Simón-Raso, París, Sepúlveda y Collado.

Hoy, a las seis y media de la tarde, por última representación de la linda comedia «A campo traviesa».

Por la noche, a las diez y media, en la casa del anticuario y el juguete cómico «Jesús, María y José».

El lunes en la función de noche, Felipe Sassone dará una segunda «Caserío» en la que disertará sobre «El teatro Píctico», que seguramente resultará tan amena e interesante como la ya celebrada.

En esta función se verificará el estreno del bonito burlesco en tres actos, original de Manuel Abril titulado «La primera», que se chupaba al dedo en cuya interpretación toma parte Catalina Bárcena.

Bellas Artes

Se representaron ayer en este teatro las mismas obras que en el día anterior, con el orden invertido. Por lo tanto nos creemos redundados de todo juicio, acerca de las obras representadas. En cuanto a los artistas que las representaron, tampoco hemos de añadir, y mucho menos quitar, a los elogios que les hemos tributado. Todos sin separar a ninguno, trabajaron bien, con el entusiasmo propio de los artistas de LARA, y si hemos de citar nombres volveremos a decir que la Pañol es una excelente actriz que viste con elegancia y que de día en día va progresando; que la Sánchez Ariza es insustituible en los personajes que representa; que al Schubert, con su interesante tipo, su belleza, interés más cada vez; que Teuiller, Isbert, Fuentes—quien no tardará mucho en ser un gran actor—Pefia,

Martique, González y Mihura... y que todos los demás, completan el cuadro que más acabada interpretación dan a las obras teatrales.

La Nereida, danzarina artística, muy bella y muy elegante, «trabaja» en andros secciones con gran éxito. Sus bailes, casi todos conocidos, desconciertan algo, sin embargo, por el arte y la delicadeza con que los ejecuta. La Nereida no es una bailarina vulgar, de tablao; es una verdadera artista, a la que, como muchos no comprenden...

Tanto por la tarde como por la noche, el teatro se vio muy animado, aunque no lleno, pues para llenar aquello hace falta mucha, pero mucha gente.

Hoy es el día del beneficio de Emilio Thullier, el gran actor y director de la compañía de Lara. No es un actor de ayer y no tratamos de descubrirle; todos, absolutamente todos los públicos ante los cuales ha trabajado, han reconocido en él una de las más salientes figuras de la escena española. Ha reputación está empujando en una larga vida escénica, durante la cual ha contribuido, quizás, a que triunfaran obras que de hacérselas otro...

Compre usted

hay mismo un aparato de salubridad se-
herano contra las epidemias.

El Sanolan

Garibay, 22

LA SEÑORA

D. Manuel Elcegui Gorostidi

Falleció el día de ayer

a las seis de la tarde

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Ignacio Guzmán, hijos doña Juana y don José, hija política doña Ramona García, hermanos don Joaquín y doña Encarnación, primos y demás parientes, suplican a sus amigos se sirvan asistir a los funerales que se celebrarán hoy sábado, a las diez menos cuarto de la mañana, en la iglesia de San Vicente, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que las quedarán reconocidas.

San Sebastián 24 Agosto 1913.

Domicilio: Narrika, 33, 4.º.



LA NIÑA

María de la Paz García-Andrade y Colmenares

Ha subido al Cielo a los 20 meses de edad

El día 23 de Agosto de 1913

Sus desconsolados padres don Luis y doña María Teresa, hermanos Luis, María Teresa y Margarita, abuelos, tíos, primos y demás parientes, participan tan sensible pena a sus amistades y los comunican que hoy, 24, a las doce y media de la mañana, será trasladado el cadáver desde la casa mortuoria a la estación del Norte, para ser conducido a la Sacramental de San Isidro, de Madrid.

San Sebastián 24 de Agosto 1913.

(NO SE REPARTE ENQUILAS)

Domicilio: Beneficencia, 1.

LAS BOLSAS Y S. SEBASTIAN

actor no hubiesen obtenido éxito tan li-
sonjero.

Estos días hemos venido anunciando
que en la función de tarde se estrenará
una obra de Cavestany. Esta distinguido
literato, después de muchos años, se de-
cide de nuevo a estrenarse y algo tendrá
esta nueva producción cuando Thuillier
se decide a estrenarla el día de su bene-
ficio.

Por la noche se representará «Juan Jo-
se», la obra que más nombre dió á Joaquín
Dicienda.

Otra es ésta que, cuando se estrenó sus-
citó ciertas suspicacias y recelos acerca
de la tesis que encerraba; pero al correr
del tiempo, todos esos prejuicios han des-
aparecido, pues si algo queda de aquello,
es el ambiente en que se desenvuelve la
acción, ambiente extraño para cierto pú-
blico.

Los que hemos visto á don Emilio en es-
ta obra, iremos para recordar tiempos, no
muy lejanos, pero pasados; los que no le
han visto en «Juan José» deben ir. Thuil-
lier es el mejor «Juan José», sin disputa.

Principal

Ayer se estrenó, poniéndose en escena
por tarde y noche una ópera titulada
«Su alteza baila vals».

Es completamente vienesa; los que gusten
de los vales andecinos harán bien
en ir á oír esta partitura, en la completa
seguridad de que no se caerán defraudados,
pues hay una cantidad de vales verda-
deramente ateradora.

Claro está que hay otros números que no
están en tiempo de vals, pero estos dominan
de modo absoluto. Afortunadamente,
toda la música tiende á inspirarse y aunque
la partitura es muy copiosa en números,
no da tiempo á que el tédio haga su apa-
rición. Queda pues aprobada la música.

La letra es, ni más ni menos que la de
todas las óperas. A ésta se perjudica el
haber llegado un poco tarde al mercado
operetístico porque aparte de «La Vi-
ta» el conde puede llamarse de tí con todas
las «y» y «El conde» puede llamarse de tí con
todas las demás. Tiene su fabulosa con gotas
de comedia un tanto sentimental...
¡vamos, que está bien!

La presentación en vestuario y decorado,
irreprochable y lujosa.

En cuanto á la interpretación solo pla-
ceamos merecer, luchando con la escasez
del número y con la falta de tiempo para
darle muchos ensayos, por el trágico dia-
rio, la orquesta y á su frente el maestro
Sagi Barba, cumplen bravamente con su
deber.

De los de arriba mencionaremos en primer
lugar á dos monísimas niñas, Pérez y
Vargas, que hacen una escena encanta-
dora y fueron ovacionadas y después, á
Loreto, á la Aguilera, á la Franco y á una
tipica que trabaja muy poco, la señorita
Mendoza, y de ellos al gran Chicofo, á Cas-
tro, Aguirre, Soler, Ortiz, Manso...

Todos ellos y en general la compañía en-
tera, contribuyó al excelente éxito que la
obra alcanzó.

Películas y variedades

Miramar

No digamos que la lluvia no favoreció
algo, contribuyendo á que las entradas
fuesen dos llenos, pero es que los atracti-
vos del programa son tan grandes, que
sin lluvia hubiera habido ayer dos entu-
siasmos formidables, dicho sea en honor de la
excelentísima bailarina «Damayanti» y
de la princesa de Asturias del cupletismo,
ó sea de Adelita Lulú.

Las películas gustaron tanto como el día
anterior, pero el público va ahora por algo
más tangible que las películas y cuando
«eso» se llama Adelita Lulú, artista de
cuerpo entero, con belleza, con gracia y
con picardía, el público se compra las manos
aplaudiendo.

Es una fátima que esto se acaba: La
«Damayanti» termina mañana domingo y
Adelita Lulú, cremos que el martes.
¡Quedan pocos días; no los desaprove-
chen ustedes, lectores amables!

Orfeón Donostiarra

Mañana, domingo, se celebrará el en-
sayo general de las obras de Brahms que han
de ejecutarse el 27 del corriente.

Este ensayo comenzará á las once con
los coros de señoritas, y á las once y me-
dia con el de hombres en la sala de Fie-
tas del Casino.

Hoy, á las ocho de la tarde habrá un
ensayo general del Requiem en el domi-
cilio social.

Bolsa de Bilbao

peraciones al contado efectuadas ayer

	Prec. ^{te}	Ultimo
ACCIONES		
Banco de España.....	498	
Banco de Vizcaya.....	1700	1690
Banco de Bilbao.....	1970	1970
Banco Vasco.....	340	
Banco Guipuzcoano.....	600	
Banco de Vitoria.....		
Banco de Burgos.....	200	
Banco de Gijón.....	214	
Banco Hispano-Americano.....	214	
Banco Español Río de la Plata.....	287	
Crédito de la Unión Minera.....	900	880
Ferrocarril de La Robla.....	518	545
d. Vascongados.....	545	
d. de Santander á Bilbao.....	400	
d. de Portugalete á Bilbao.....	950	
d. Norte de España.....	230	
d. de Madrid á Zaragoza y		
Alicante.....	337	
Naviera Sota y Aznar.....	3435	3440
Marítima del Noroión.....	8150	8150
Marítima Unión.....	1405	1405
Naviera Vascongada.....	1390	1390
Naviera Baschi.....	2440	2440
Naviera Olasarrí.....	1470	
Canábrica de Navegación.....	597	
Naviera Aurrerá.....	1030	
Vasco-Canábrica Navegación.....	1285	
Naviera Vasco-Asturiana.....	1450	
Naviera Bogosa.....	900	
Naviera Guipuzcoana.....	850	840
Unión Eléctrica Vizcaina.....	895	
Unión Eléctrica de Cartagena.....	174	
Cooperativa Eléctrica Madrid.....	750	
Hidráulica del Freser, prime- ra serie.....		
Electra de Viego.....	1030	
Hidroeléctrica Ibérica.....	1080	
Hidroeléctrica Española.....	250	
Ánimas de Alcalaesjós.....	250	
Electra Mengemor, 2.ª serie.....	840	
Minera de Villadrid.....	1200	
Sierra Alamillo.....	1375	
Compañía Española.....	1490	
Minera de Sabero y Anzas.....	285	
Colado del Lobo.....	1450	
Minera de Dicio.....	250	
Minas de Cala.....	275	
Minera de Peñafor.....	1500	
ascencia, ordinarias.....	64	63
Argentera de Córdoba.....	730	
Minera Ceferina.....	1000	
Fábrica Aurrerá.....	94	
Compañía General Azucarera de	665	665
España, preferentes.....	645	645
Altos Hornos.....	1350	
Unión Resinera Española.....	730	
Compañía General de Industria	493	
y Comercio (serie B).....	730	
edegas Bilbainas.....	730	
Buro-Felguera.....	493	50
Unión General de Explosivos.....	375	
inmobiliaria de Iraka-Barri.....	280	
urora.....	123	
«Apelera Española.....	170	
Nueva emisión Papelera.....	800	
Compañía de Alcoholes.....		
OBLIGACIONES		
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (1.ª serie).....	65	66
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (especiales de Alsasua).....	93	91
Id. de La Robla.....	84	85
Id. de Tudela á Bilbao (1.ª serie).....	103	
Id. id. (2.ª serie).....	102	
Id. Bilbao á Durango (1.ª hi- poteca).....	85	
Id. Bilbao á Durango (2.ª hi- poteca).....	83	50
Id. de Durango á Zamárraga.....	83	50
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca).....	51	50
Id. de Madrid á Zaragoza y Alicante (serie B).....	101	
Id. de Santander á Bilbao (emisión de 1898).....	82	
Id. id. (emisión de 1900).....	82	
Id. id. (emisión de 1913).....	100	50
Valladolid Ariza (serie A).....	103	50
Hidroeléctrica Ibérica.....	102	50
Bonos de la Constructora Naval	103	50
Obligaciones de la Constructora Naval.....	98	
Altos Hornos.....	98	
ascencia (1.ª hipoteca).....	100	
«Electra de Viego.....	101	75
Vasco-Asturiana (1.ª hipoteca).....	102	50
«Fenemor.....	102	50
EXTRANJERO		
PARIS, CHEQUE.....	67	50
ONDRES, CHEQUE.....	20	20

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día de ayer

(De nuestro servicio especial)

	Prec. ^{te}	Ultimo
ACCIONES		
Banco de España.....	79	79
Banco de Vizcaya.....	85	85
Banco de Bilbao.....	86	85
Banco Vasco.....	97	97
Banco Guipuzcoano.....	97	97
Banco de Vitoria.....	97	97
Banco de Burgos.....	97	97
Banco de Gijón.....	97	97
Banco Hispano-Americano.....	97	97
Banco Español Río de la Plata.....	97	97
Crédito de la Unión Minera.....	97	97
Ferrocarril de La Robla.....	97	97
d. Vascongados.....	97	97
d. de Santander á Bilbao.....	97	97
d. de Portugalete á Bilbao.....	97	97
d. Norte de España.....	97	97
d. de Madrid á Zaragoza y		
Alicante.....	97	97
Naviera Sota y Aznar.....	97	97
Marítima del Noroión.....	97	97
Marítima Unión.....	97	97
Naviera Vascongada.....	97	97
Naviera Baschi.....	97	97
Naviera Olasarrí.....	97	97
Canábrica de Navegación.....	97	97
Naviera Aurrerá.....	97	97
Vasco-Canábrica Navegación.....	97	97
Naviera Vasco-Asturiana.....	97	97
Naviera Bogosa.....	97	97
Naviera Guipuzcoana.....	97	97
Unión Eléctrica Vizcaina.....	97	97
Unión Eléctrica de Cartagena.....	97	97
Cooperativa Eléctrica Madrid.....	97	97
Hidráulica del Freser, prime- ra serie.....	97	97
Electra de Viego.....	97	97
Hidroeléctrica Ibérica.....	97	97
Hidroeléctrica Española.....	97	97
Ánimas de Alcalaesjós.....	97	97
Electra Mengemor, 2.ª serie.....	97	97
Minera de Villadrid.....	97	97
Sierra Alamillo.....	97	97
Compañía Española.....	97	97
Minera de Sabero y Anzas.....	97	97
Colado del Lobo.....	97	97
Minera de Dicio.....	97	97
Minas de Cala.....	97	97
Minera de Peñafor.....	97	97
ascencia, ordinarias.....	97	97
Argentera de Córdoba.....	97	97
Minera Ceferina.....	97	97
Fábrica Aurrerá.....	97	97
Compañía General Azucarera de	97	97
España, preferentes.....	97	97
Altos Hornos.....	97	97
Unión Resinera Española.....	97	97
Compañía General de Industria	97	97
y Comercio (serie B).....	97	97
edegas Bilbainas.....	97	97
Buro-Felguera.....	97	97
Unión General de Explosivos.....	97	97
inmobiliaria de Iraka-Barri.....	97	97
urora.....	97	97
«Apelera Española.....	97	97
Nueva emisión Papelera.....	97	97
Compañía de Alcoholes.....	97	97
OBLIGACIONES		
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (1.ª serie).....	97	97
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (especiales de Alsasua).....	97	97
Id. de La Robla.....	97	97
Id. de Tudela á Bilbao (1.ª serie).....	97	97
Id. id. (2.ª serie).....	97	97
Id. Bilbao á Durango (1.ª hi- poteca).....	97	97
Id. Bilbao á Durango (2.ª hi- poteca).....	97	97
Id. de Durango á Zamárraga.....	97	97
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca).....	97	97
Id. de Madrid á Zaragoza y Alicante (serie B).....	97	97
Id. de Santander á Bilbao (emisión de 1898).....	97	97
Id. id. (emisión de 1900).....	97	97
Id. id. (emisión de 1913).....	97	97
Valladolid Ariza (serie A).....	97	97
Hidroeléctrica Ibérica.....	97	97
Bonos de la Constructora Naval	97	97
Obligaciones de la Constructora Naval.....	97	97
Altos Hornos.....	97	97
ascencia (1.ª hipoteca).....	97	97
«Electra de Viego.....	97	97
Vasco-Asturiana (1.ª hipoteca).....	97	97
«Fenemor.....	97	97
EXTRANJERO		
PARIS, CHEQUE.....	97	97
ONDRES, CHEQUE.....	97	97

Bolsa de Madrid

Cotizaciones del día de ayer

(De nuestro servicio especial)

	Prec. ^{te}	Ultimo
ACCIONES		
Banco de España.....	79	79
Banco de Vizcaya.....	85	85
Banco de Bilbao.....	86	85
Banco Vasco.....	97	97
Banco Guipuzcoano.....	97	97
Banco de Vitoria.....	97	97
Banco de Burgos.....	97	97
Banco de Gijón.....	97	97
Banco Hispano-Americano.....	97	97
Banco Español Río de la Plata.....	97	97
Crédito de la Unión Minera.....	97	97
Ferrocarril de La Robla.....	97	97
d. Vascongados.....	97	97
d. de Santander á Bilbao.....	97	97
d. de Portugalete á Bilbao.....	97	97
d. Norte de España.....	97	97
d. de Madrid á Zaragoza y		
Alicante.....	97	97
Naviera Sota y Aznar.....	97	97
Marítima del Noroión.....	97	97
Marítima Unión.....	97	97
Naviera Vascongada.....	97	97
Naviera Baschi.....	97	97
Naviera Olasarrí.....	97	97
Canábrica de Navegación.....	97	97
Naviera Aurrerá.....	97	97
Vasco-Canábrica Navegación.....	97	97
Naviera Vasco-Asturiana.....	97	97
Naviera Bogosa.....	97	97
Naviera Guipuzcoana.....	97	97
Unión Eléctrica Vizcaina.....	97	97
Unión Eléctrica de Cartagena.....	97	97
Cooperativa Eléctrica Madrid.....	97	97
Hidráulica del Freser, prime- ra serie.....	97	97
Electra de Viego.....	97	97
Hidroeléctrica Ibérica.....	97	97
Hidroeléctrica Española.....	97	97
Ánimas de Alcalaesjós.....	97	97
Electra Mengemor, 2.ª serie.....	97	97
Minera de Villadrid.....	97	97
Sierra Alamillo.....	97	97
Compañía Española.....	97	97
Minera de Sabero y Anzas.....	97	97
Colado del Lobo.....	97	97
Minera de Dicio.....	97	97
Minas de Cala.....	97	97
Minera de Peñafor.....	97	97
ascencia, ordinarias.....	97	97
Argentera de Córdoba.....	97	97
Minera Ceferina.....	97	97
Fábrica Aurrerá.....	97	97
Compañía General Azucarera de	97	97
España, preferentes.....	97	97
Altos Hornos.....	97	97
Unión Resinera Española.....	97	97
Compañía General de Industria	97	97
y Comercio (serie B).....	97	97
edegas Bilbainas.....	97	97
Buro-Felguera.....	97	97
Unión General de Explosivos.....	97	97
inmobiliaria de Iraka-Barri.....	97	97
urora.....	97	97
«Apelera Española.....	97	97
Nueva emisión Papelera.....	97	97
Compañía de Alcoholes.....	97	97
OBLIGACIONES		
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (1.ª serie).....	97	97
Ferrocarriles del Norte de Es- paña (especiales de Alsasua).....	97	97
Id. de La Robla.....	97	97
Id. de Tudela á Bilbao (1.ª serie).....	97	97
Id. id. (2.ª serie).....	97	97
Id. Bilbao á Durango (1.ª hi- poteca).....	97	97
Id. Bilbao á Durango (2.ª hi- poteca).....	97	97
Id. de Durango á Zamárraga.....	97	97
Id. de Asturias, Galicia y León (1.ª hipoteca).....	97	97
Id. de Madrid á Zaragoza y Alicante (serie B).....	97	97
Id. de Santander á Bilbao (emisión de 1898).....	97	97
Id. id. (emisión de 1900).....	97	97
Id. id. (emisión de 1913).....	97	97
Valladolid Ariza (serie A).....	97	97
Hidroeléctrica Ibérica.....	97	97
Bonos de la Constructora Naval	97	97
Obligaciones de la Constructora Naval.....	97	97
Altos Hornos.....	97	97
ascencia (1.ª hipoteca).....	97	97
«Electra de Viego.....	97	97
Vasco-Asturiana (1.ª hipoteca).....	97	97
«Fenemor.....	97	97
EXTRANJERO		
PARIS, CHEQUE.....	97	97
ONDRES, CHEQUE.....	97	97

TEATRO DE BELLAS ARTES

COMPANIA DEL TEATRO LARA DE MADRID

HOY GRAN ACONTECIMIENTO

Beneficio de Emilio Thuillier

LOS HURONES (estreno) - JUAN JOSE estrenado por Emilio Thuillier

MAÑANA DOMINGO

funciones á las cuatro y media, seis, y diez y media

Bolsa de Barcelona

información telegráfica de la BANCA ARNÚS

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

EN EL AYUNTAMIENTO

Asistiendo los señores Imaz, Barriola, Olasagasti, Marcellán, Castañeda, Rebollar, Tellechea, Arancegui, Ostolaza, Ezcurdia y Martínez Añibarro, celebró ayer sesión el Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor Zuaznavar.

Al aprobarse el acta, el señor Olasagasti anunció que consideraba extinguida su licencia y que votaba contra toda clase de juegos.

Quedó enterado el concejo de los trabajos realizados en el Laboratorio durante el mes de Julio último y se aprobaron los jornales y cuentas.

INFORMES

Se expidió a favor de doña Modesta Múgica el título de propiedad de una sepultura.

No se accedió a la solicitud de doña Casimira Santa Cruz, que pedía los mismos derechos que los demás individuos del cuerpo de Arbitrios, de cuyo organismo es matrona, y se aprobó el nombramiento de dos vigilantes efectivos de Arbitrios.

Se acordó abonar a don José Recondo 45 pesetas como accidente del trabajo.

El marqués de Camarasa pedía que se le indemnizase por los perjuicios que, en su opinión, se le ocasionan con el nuevo proyecto de ensanche de la Zurriola. Fue denegada la petición.

Se leyó un informe proponiendo el nombramiento de zapadores-bomberos así como un voto particular y una enmienda.

Fue desechada ésta y hubo empate a seis al votarse el voto particular, y, declarada la urgencia, fue aprobado por el voto de calidad del presidente, pues hubo nuevo empate. Por unanimidad se aprobó el dictamen en lo que no le afectaba el voto particular.

Se aprobó un dictamen en que se proponía el nombramiento de un escribiente del Negociado de Higiene y Salubridad.

Dióse lectura a un dictamen proponiendo la adquisición de los terrenos de los herederos de Anza, por 145.688 pesetas, con destino a la construcción de cuarteles destinados a la escolta real en el Antiguo.

Quedó sobre la mesa a ruegos del señor Imaz.

ASUNTOS ATRASADOS

Se aprobó sin debate un informe proponiendo las condiciones de venta de la Misericordia vieja de Atocha y se acordó que quedase sobre la mesa el dictamen en que se proponía aumentar la subvención otorgada a la Comunidad de las Siervas de María.

También quedó enterado de un informe acerca del aumento de tarifa de viajeros acordado por la Compañía del tranvía de S. Sebastián, en el que se decía que el Concejo no podía oponerse a dicho aumento de tarifas.

Quedaron sobre la mesa los demás informes que figuraban en el orden del día, entre ellos los relativos a una acometida de aguas a una casa, a la extracción de arenas en los terrenos del nuevo Ensanche de la Zurriola y a la subvención pedida por don B. Juanena para la confección de una guía ilustrada.

Se retiró el informe de la Comisión de Hacienda relacionado con la obtención de recursos para socorrer a la Beneficencia y el voto particular presentado.

El Ayuntamiento acordó haber visto con agrado la vuelta del Sr. Martínez Añibarro al desempeño de las tareas edilicias.

Se acordó reformar el artículo 31 del reglamento de Gobierno Interior, dando facilidades al alcalde para cortar toda discusión en que se prolieran palabras molestas para algún concejal por otro compañero.

En virtud de esta modificación, cuando un edil se propusiera, se remitirá el Concejo inmediatamente para juzgar su conducta.

Se suspendió la sesión durante media hora, quedando reunidos los concejales en sesión privada.

Al reanudarse la pública, el señor Martínez Añibarro abandonó la sala con la venia del presidente.

Quedó sobre la mesa el informe que proponía la forma de efectuar la compra de la finca de Articuza.

Fue aprobada una moción del señor Rebollar, que hizo suya el señor Imaz, en el sentido de que en lo sucesivo no presientan las corridas de toros los concejales, llevando la representación del Ayuntamiento.

El alcalde propuso, y así se acordó, que se pida del Comisario de Abastecimientos que venga a Pasajes un cargamento de trigo para los Ayuntamientos de esta provincia.

Se formularon algunos ruegos relativos a las arbitrarias cortes del fluido eléctrico que tanto perjudican a la industria y al agua, cuya corriente se cortará de seguir la sequía, de tres a cinco de la madrugada, a partir de mañana. Se levantó la sesión a las seis y media.

Como habrá podido verse en el extracto de la sesión, los concejales estuvieron reunidos privadamente durante más de media hora.

Parece ser que motivó la reunión el deseo de resolver satisfactoriamente el incidente registrado el viernes pasado en el Ayuntamiento, entre varios concejales jalmistas y mauristas, como consecuencia del acalorado debate acerca de los recortes del Casino.

Debió entorpecer algo las gestiones encomendadas a un arreglo de la cuestión, el hecho de que los concejales mauristas hubieran dejado de acudir a la sesión, pero todo se solventó, en parte, merced a los buenos oficios de algunos ediles y del alcalde presidente.

Previamente planteó la cuestión de si el arreglo debía verificarse en sesión pública, en sesión secreta o en reunión privada.

Después de la intervención de varios señores concejales, entre ellos el señor Martínez Añibarro, se optó por la reunión privada.

Tanto el señor Marcellán como el señor Castañeda, cada uno en la parte que les correspondía, dieron las más amplias explicaciones respecto a su actitud y sus palabras de la sesión de hace ocho días.

Según ellas, sus palabras consideradas como molestas por el señor Lizarruturri, fueron pronunciadas en el calor de la discusión, impensadamente y sin ánimo de causar una grave ofensa.

Por lo tanto, una vez conocido el alcance de ellas, las daban por retiradas sin inconveniente alguno.

Los reunidos tomaron nota de estas manifestaciones, mostrando su satisfacción por la actitud de los señores Marcellán y Castañeda y por el giro que tomaba, así, el asunto.

Como no estaba presente no pudo darse al los concejales mauristas, no pudo darse al señor Lizarruturri, por lo que quedó pendiente el arreglo de la cuestión hasta que sean oídas las explicaciones de este último edil.

Los trenes rápidos

A partir del día 1.º de Septiembre queda restablecido el servicio de trenes rápidos en las líneas de Madrid-Bendaya, Santander-Bilbao, Asturias y Galicia.

Los de las líneas de Madrid a Bendaya serán diarios y trisemanales en las demás, con sujeción a los mismos itinerarios y condiciones que circulaban anteriormente.

Seguramente que esta medida de la Compañía del Norte será recibida por el público con viva satisfacción.

En la Audiencia

Ante el Tribunal de Derecho se celebró ayer la vista de la causa instruida en el Juzgado de Tolosa contra María Irastorza, por el supuesto delito de hurto doméstico.

Según el hecho de autos, la procesada prestaba sus servicios como criada en una casa de Villabona, de donde sustrajo la cantidad de 250 pesetas abusando de la confianza que en ella tenían depositadas sus dueñas.

El ministerio fiscal, representado por el señor Solís, elevó a definitivas sus conclusiones y solicitó para la procesada la pena de 4 años, 2 meses y un día de prisión correccional, pena con la que se conformó el letrado defensor, señor Echeverría.

LAS REGATAS DE BATELES

El domingo 1.º de Septiembre, a las once de la mañana, se celebrarán las regatas de bateles anunciadas, tomando parte en ellas las tripulaciones que deseen, procedentes de esta y de fuera de la localidad.

El recorrido del regateo será de unos 1.200 metros ó sean 600 de ida y 600 de vuelta, colocándose las valizas indicadoras del punto de salida dentro de la bahía y la del punto donde se deba dar la vuelta frente a la barra, siendo revisadas oportunamente por el Jurado.

Las valizas que a cada batel correspondan, siempre se dejarán por la banda de haber.

La embarcación que toque cualquier valiza ó señal colocada al efecto, bien con los remos ó de otra forma, quedará descalificada, perdiendo todo derecho a reclamar los premios.

Cuando por cualquier incidente imprevisto se vieran los tripulantes en la necesidad de cambiar de puesto dentro de la embarcación, podrán hacerlo libremente, incluso el patrón.

Cada tripulación que tome parte en las regatas de bateles estará formada por cuatro remeros, incluso el patrón.

Las que deseen tomar parte en estas regatas, deberán inscribirse en las oficinas del Ayuntamiento (Sección de Fomento) con indicación del nombre del patrón, clase y nombre de la embarcación, puerto a que pertenezca y documento de la inscripción marítima antes de las dos de la tarde del día 30 del actual, fecha en que quedará definitivamente cerrado el plazo de inscripción.

En el momento de la inscripción de la lancha, deberá manifestarse si la tripulación estará constituida por clase pescadora ó sea profesionales, ó por aficionados.

En la tripulación de estos últimos no se admitirá a ningún profesional y si se comprobara este hecho, perderá todo derecho a premio, quedando descalificada.

Los bateles tendrán precisamente una eslora máxima entre perpendiculares que no pasará de 24 pies, no admitiéndose bajo ningún concepto los que excedan de esta medida.

Los bateles que tomen parte en estas regatas deberán hallarse con seis meses de antelación dedicados a las faenas de la pesca.

El Jurado estará presidido por el señor comandante de Marina ó su delegado y lo constituirán un representante de la excelentísima Diputación, concejales del excelentísimo Ayuntamiento, profesionales y representantes de dos entidades deportivas.

Los premios consistirán en pesetas 125, 75 y 50, que se entregarán en metálico ó objetos de arte equivalentes y dichas cantidades a los aficionados, tal como ellos prefirieran, pues el primer regateo se verificará entre estos.

El segundo regateo de bateles, tendrá lugar con la gente pescadora ó profesional, señalándose premios de igual calidad, y a éstos se les entregará en metálico.

La regata de Honor ó de campeonato se verificará a continuación y en ella lucharán las dos embarcaciones que hubieren alcanzado el primer premio equivalente a pesetas 125 en los grupos de aficionados y de pescadores ó profesionales en las dos regatas anteriormente celebradas por el orden

que se expresan y el premio de honor será de 100 pesetas.

Esta suma, en el caso de que la regata la gane la tripulación constituida por elementos profesionales, será entregada al bando victorioso en metálico y si es que gane la tripulación constituida por aficionados se le entregará en metálico si así lo prefiriere ó en un objeto de arte equivalente a la suma indicada.

La salida de los bateles del muelle, con sus correspondientes tripulaciones, se verificará un cuarto de hora antes que la señalada para jugarse la regata, pues a las once en punto dará comienzo ésta. Los remos los podrán poner libremente por su parte, las tripulaciones.

Caso de que el número de embarcaciones inscritas fuera menor que el número de premios señalados, se reducirá el de estos de tal modo que siempre haya un premio menos que el de embarcaciones inscritas.

Ninguna embarcación que tome parte en la regata podrá bajo ningún protesto quitar ni enrollar la banderola ó señal distintiva que le designe la Comisión de regatas. Si lo hiciera, se le impondrá una multa que fijará el Jurado.

Una vez que comience la regata se prohibirá en absoluto a cualquier embarcación, que atraviese la línea.

El Sanolan

Soberano contra las epidemias?

Aparato de desinfección

esencia desinfectante perfumada

Indispensable en las habitaciones, en los hoteles, pensiones, conventos, etc.

Garibay, 22

Muy importante

Ninguna persona recelosa de su salud y de su bienestar no deberá viajar sin nuestro magnífico estuche

"Sanolan,"

Desinfecta usted mismo su departamento del coche donde viaja y su cuarto del hotel.

Garibay, 22

Pérdida

En el Salón Novedades se extravió anoche un bolso negro de señora con unas llaves. Se agradecerá la entrega en el Hotel Suizo.

GRANDES ALMACENES AU LOUVRE Paris-S. Sebastián

CALLE DE HERNANI, 8 Y 5 (FRENTE AL GRAN CASINO)

Punto de seda para trajes. -- Extenso colorido

Herniados, quebrados, leed

El reputado y conocido ortopedista de Barcelona, con nombre registrado Sr. Torrent, estará en San Sebastián y en el Hotel Suizo (antes Berdejo), únicamente el viernes, 30 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar un inmediato alivio y una curación pronta de sus hernias, mediante sus tan notables aparatos, que son, indudablemente, lo mejor que existe y se conoce, para hombres, mujeres y niños. Acudid siempre a dicho ortopedista, no dejéis de visitarle y tener muy presente que estará en San Sebastián y en el Hotel Suizo solo y únicamente el viernes día 30 del actual. NOTAS: En Bilbao, el día 29 del actual en el Hotel Gofí, Sombriería, 2; en Santander el día 28 en el Hotel Marañón; y en Vitoria el día 31 en el Hotel Quintanilla, donde asimismo podrán visitarlo los que deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde únicamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 3, Casa Torrent.

LA VIDA EN SAN SEBASTIA

DESDE PARIS

Convocatoria

El primer ejército americano

La noticia es oficial. El primer ejército americano de Francia ya está formado. No obstante los americanos no habían aguardado este instante, para dar idea de su valor en los campos de batalla. En los días más angustiosos cuando el enemigo, alentado por el éxito obtenido en el Camino de las Damas, llegaba hasta el Marne y amenazaba París, el general Pershing con un gesto caballeresco, que llegó al corazón de todos los franceses pidió que sus tropas entrasen inmediatamente en fuego. Ahora los americanos, son bastante numerosos, y tienen una experiencia suficiente de la guerra, para formar un ejército especial. Es un asunto de organización militar, que la opinión pública interpreta como un signo del papel que quieren representar en la contienda los Estados Unidos.

Las primeras tropas americanas que se batieron en el frente occidental, fueron amalgamadas con las francesas e inglesas. De su heroísmo, acometividad y virtudes militares, han hecho justicia, amigos, neutrales y adversarios; los ciudadanos de la Gran República son unos soldados maravillosos, que han destruido a divisiones enteras de la guardia prusiana en los primeros encuentros. ¿No es ese su mayor orgullo?

Pues bien, los americanos que están en Francia son tan numerosos, que independientemente de las divisiones que quedan amalgamadas en diversos puntos del frente, pueden reunir un cierto número de divisiones instruidas, y constituir un primer ejército especial con sus estados mayores, sus servicios de aprovisionamiento, su aviación y su artillería.

Al cabo de cuatro años de guerra, la formación de este ejército, debe abrir los ojos a los alemanes, y hacerles ver la realidad de la situación general bien desfavorable para ellos. Porque la única esperanza de la victoria alemana consistía en no creer que los Estados Unidos interviesen eficazmente en la guerra. En el mes de Febrero de 1918, antes de comenzar la serie de sus ofensivas, el gobierno imperial había examinado la cuestión de saber lo que podía hacer América, y llegó a la conclusión de que nada podían hacer. Una vez más el gobierno del kaiser, saturado del orgullo, cometió el gravísimo error de no apreciar la fuerza de su nuevo adversario.

En uno de los últimos números de la Revista «Welt am Montag», von Gerlach recuerda las diversas profecías formuladas en Alemania respecto a los Estados Unidos, desde 1916. Primera la actitud de los Estados Unidos en un bluff; no declarar la guerra a los alemanes aunque sus barcos sean torpedeados. Luego se dice que si declara la guerra no enviará tropas a Europa, y por último que si envían tropas, los submarinos alemanes impedirán que lleguen a Francia. ¿Puede dudar alguien de buena fe, que estas profecías han sido desmentidas por los hechos?

Los americanos al realizar su admirable esfuerzo desde el mes de Marzo han mostrado su voluntad inquebrantable de vencer el militarismo alemán; al constituir el primer ejército americano, dan una prueba más de su resolución. En el momento en que aquellos han soportado el peso de la guerra durante cuatro años, tienen necesidad de aligerar su carga a la vez por ser justo y útil para el porvenir: mismo de su colaboración militar los Estados Unidos, entran con tropas nuevas y formidables, inspirados en el más noble entusiasmo. La fuerza de un ejército que cuenta ya con millón y medio de hombres se halla al servicio de las ideas del presidente Wilson. Alemania parece ser la última en conocer este acontecimiento; no obstante, ella será la que ha de sentir su importancia histórica.

Los Estados Unidos han alistado cinco millones de hombres; si es preciso llegarán hasta doce. ¿Qué mayor garantía del triunfo de la democracia y de la Libertad? Ténganlo presente los españoles.

LUIS INGLAN.

Escuela Práctica de Agricultura

Cumpliendo lo dispuesto en el Real decreto de 6 de Agosto de 1917, se convoca para el ingreso en esta escuela de enseñanza Media.

La citada Enseñanza comprenderá dos grados:

- Secundaria (2 años).
- Superior ó de Peritos Agrícolas (3 años).

La primera durará dos cursos siendo necesario uno más de ampliación para la segunda que dará derecho al título de Perito Agrícola.

Primero.—Para ingresar como alumno en la Enseñanza Secundaria bastará ser aprobado en las escuelas de un examen previo de capacidad de instrucción que comprende las siguientes materias:

- Gramática Castellana.
- Geografía General y de Europa.
- Elementos de Matemáticas.
- Notiones de Historia Natural.

Segundo.—Los aspirantes a ingreso en la citada Escuela dirigirán sus solicitudes al Ingeniero Director de la misma en papel corriente de barba, acompañando a la instancia copia de la partida de inscripción en el Registro Civil debidamente legalizada, certificado médico que acredite no padecer enfermedad ni tener defecto físico que le impida dedicarse al ejercicio de la profesión a que aspira y otro certificado en el que se haga constar hallarse vacunado y sometido aún a los beneficios efectos de la vacuna.

Tercero.—Las matrículas estarán abiertas durante el mes de Septiembre siendo los derechos de la misma y el de los certificados que se expidan al terminar la enseñanza los que preceptúan las disposiciones vigentes de Instrucción pública.

Cuarto.—Al presentar las solicitudes con los documentos que acompañan a la misma según lo indicado anteriormente, se entregará en la Secretaría de la Escuela y en concepto de derechos de examen cinco pesetas en metálico por asignatura y una peseta por derechos de Secretaría por cada una de las distintas materias de que haya de examinarse el solicitante.

Quinto.—Los exámenes serán públicos y se anularán a los programas oficiales de ingreso que existen en la Escuela de Peritos Agrícolas, exceptuando los de Geografía General y de Europa y el de Notiones de Historia Natural que serán los publicados en la «Gaceta» de Madrid del 3 de Octubre de 1917, siendo el de aquellos anteriores, los aprobados por R. O. de 29 de Mayo de 1914 é insertos en la «Gaceta» de 8 de Junio del mismo año.

Sexto.—Consistirá el examen de cada una de estas asignaturas en la contestación a tres lecciones del programa correspondiente anexas a la suerte por el examinado. El de Gramática Castellana comprenderá dos partes: la Práctica que consistirá en la escritura al dictado de lo que determine el Tribunal correspondiente constituido al efecto y servirá para juzgar la letra y ortografía del aspirante a ingreso y la parte teórica en la contestación a tres lecciones anexas a la suerte.

Séptimo.—La presentación de solicitudes de examen se efectuará los días hábiles de la primera quincena de Septiembre próximo, de nueve a doce de la mañana y de cuatro a seis de la tarde en la Secretaría de la Escuela, y terminado el plazo de admisión, se hará público en la tablilla de anuncios de la misma las fechas y horas que en la segunda quincena del mismo mes tengan lugar los exámenes de las distintas asignaturas.

Octavo.—Los aspirantes a ingreso que no se presentasen a examen cuando fueron llamados, solamente podrán efectuarlo antes de terminar los exámenes de la asignatura de que se trate si por escrito solicitan del tribunal dispensa de la falta y a juicio de este fueren atendibles las razones alegadas.

Noveno.—Para ingresar en la Escuela no es necesario el que los aspirantes sean precisamente de las provincias que comprenda la Región donde se halla establecida aquella, sino que podrán hacerlo todos aquellos aun siendo de otras provincias se encuentran en condiciones para aspirar a dicho ingreso.

Décimo.—Los alumnos de la Enseñanza Secundaria que al terminar sus estudios quisieran obtener el título de Perito Agrícola.



La grippe influenza

y todos estados infecciosos que
producen **FIEBRE**
: : : : : SE TRATAN EN

HOSPITALES Y CLINICAS

CON

RHODINE

De la Société Chimique des Usines de Rhône-Paris
En tubos de 20 comprimidos de 1/2 gramo
PRECIO: 1,50 PESETAS TUBO

oía, podrán hacerlo matriculándose en las asignaturas que constituyen el tercer año de dicha carrera.

Todas cuantas dudas pudiesen tener los aspirantes a ingreso a la citada Escuela serán aclaradas en la Secretaría de la misma.

Pamplona 14 de Agosto de 1918.
El Ingeniero Director, Fernando Moreno G.

Vida deportiva

La pelota

EN JAI-ALAI
Por indisposición de Uchía mayor se modificó el partido anunciado para ayer tarde en el frontón de Alegorriga, contendiendo Mohániz y Arzuamendi, contra Abarrategui y Vega, a condición de sacar los delanteros de los nueve y medio y de los diez cuadros, respectivamente.

Al comenzar la pelea, la citada manifestación se suspendió por Abarrategui y Vega, dando el dinero a favor suyo en la proporción de 20 a 28, más como luego de los diez primeros tantos que fueron bastante competidos avanzaron resueltamente Abarrategui y Vega, el mundo aumentó por ellos en avidez proporcional, ganando fácilmente el partido, pues dejaron a Mohániz y Arzuamendi en 32 tantos para los 50 a que según costumbre estaba concertada la pelea.

Tanto Abarrategui como Vega, jugaron admirablemente. Mohániz y Arzuamendi se limitaron a cumplir.

En segundo término lucharon Ochotorea y Sasiola, ordenados, contra Bastarica y Lesaca, malos, cuando los delanteros de los nueve y de los diez cuadros, respectivamente.

De salida el juego se volvió en la proporción de 20 a 10 por Bastarica y Lesaca, pero como en seguida tomaron la delantera Ochotorea y Sasiola, el mismo cambió pronto.

A 24 Ochotorea y Sasiola por 15 sus contrarios hubo necesidad de suspender el partido a causa de la lluvia, pagándose las apuestas al 25 por 100.

El Congreso de Oñate

Aumenta el interés que ha despertado en el país la próxima celebración del primer Congreso de Estudios Vascos, y lo que al principio pareció a algunos puristas arrisgada tentativa, condensa de antemano al fracaso, va convirtiéndose en consoladora realidad. El crecidiendo número de congresistas inscriptos, que excede ya de 600, cifra pocas veces alcanzada en asambleas de esta naturaleza, es un dato revelador del agrado con que los estudios de las provincias vascas han recibido este importante paso que va a darse en el fomento de los estudios vascos.

Las Comisiones organizadoras del Congreso rebosan actividad. Los preparativos en Oñate van también muy adelantados. Actualmente se procede a la decoración del salón destinado a las sesiones principales

del Congreso, habiéndose instalado un magnífico escenario. Uno de estos días publicaremos el horario de sesiones, las combinaciones del servicio de automóviles, por Brincola (Norte) y Vergara (Vizcaya), con otros datos de interés para el congresista.

La exposición de pintura y escultura promete resultar muy interesante. Han prometido enviar, hasta la fecha, los artistas siguientes: Sosa, Albasoa, Ezkiza, Arriaga, Loygorri, Gascón, Arriaga, Isturiz, Irujo, Vera-Ruiz, Arriaga, Eguarín, Quintanilla Torre, Bastarica, Mendiola, Ciga, León Barrenechea, Echeverri-bar, Augusto Comas, Salazarria, Gaxiola, los Zubiaurrea, María Pilar Zubizarreta, Fernán, Campa, Olaso, Landi, Pallares, Soler, Gallardo de Eguía, Zubizarreta, Torre, Cabana, Castiella, O. de Echeita, Aguirre, Mágina, Guinea, Galarza y otros, así como los herederos de Echeita y Soler y la señora viuda del malogrado Ignacio Ugarte.

La Comisión de Festejos se ocupa con interés de la organización del concurso de honor, de las distintas competiciones de malik-danzas y baile similares, de la romería vasca que tendrá lugar el jueves 5 de Septiembre y de los partidos de largo y rebote en que tomarán parte los más afortunados jugadores del país además de los concursos de ajedrez, barrendo, etc.

La banda municipal de Vergara está contratada para el día del Congreso y la Comisión de Festejos se propone también contratar uno de los mejores grupos de tamborileros del país.

BARBANTAS IMPERMEABLES

Casa Asterio Parra
AVENIDA, 34.

Nuestros impermeables

de gubardina inglesa, modelos que sirven para abrigo de calle, y que vendemos a 37,50 pesetas interesando a todas las señoras. Tenemos los de novedad en tejido anillo y raso Liberty.

La Concha Guipuzcoana
Alameda, 8

Uchieraga de Urdilla, Nájiz (Vizcaya).—Agua azogada, específica para las enfermedades del aparato respiratorio. Fiebre, Memoria y gases; se resaca gratis. Servicio de automóviles desde la oficina de Deva. Médico-director don Cipriano Alonso Díaz.

PROTECTORES DE CALZADO

No le dude un momento cuando lo soliciten que los mejores los vende la Casa Oñate de ARRI HERMANOS.

Vente al por mayor y menor.—Urdilla, 8.

Carbón galleta

a 6 pesetas saco de 45 kilos. Fuenterrabía, 17, comestibles. Baltasar Labaca. Teléfono número 1-31.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

LOS TOROS

Una "esaborisión" amigo mío!

Hubo ayer en la plaza, a pesar de todos los pesares, una gran entrada. De haberse jugado la corrida con el primitivo cartel, esto es, con Gaona y Gallito, el lleno habría sido formidable, como el día de la Virgen, seguramente. Y es que la fatídica leyenda de los Miuras lleva siempre a la plaza mucho público. ¡Somos muy humanos, quién lo duda! Ayer los tres primeros toros fueron bravos, poderosos y nobles. ¡Y éstos son los Miuras!, gritaban con indignación algunos espectadores que se consideraban estafados, los mismos, quizás, que más tarde pidieron música al ver que Camará se aprestaba a palear en el animal que cerró plaza.

Pero salió de los chiqueros el cuarto toro; pisó después el ruedo el bicho jugado en quinto lugar. Ambos demostraron en seguida que eran dos «flamencos». Los que antes aparecían indignados por la nobleza de los Miuras, experimentaron entonces vivísima satisfacción. Y como observasen que de las cuadrillas se apoderaba el desconcierto y las espadas adoptaban prudentes precauciones, se dedicaron a demostrar a los diestros para excitar su amor propio y ver a cualquiera de ellos colgado de los pitones de la fiera. Si así fuese la «afición» sería cosa de renegar de la fiesta taurina para siempre.

Hoy es justo dedicar a los toros el primer lugar, porque fué lo mejor de la corrida. Los señores hijos de don Eduardo Miura mandaron una corrida buena de presentación. De dicha vacada hemos visto aquí corridas de más alzada y romana, pero teniendo en cuenta la degeneración a que han caído todas las ganaderías, por satisfechos se darían siempre los aficionados si, al lidiarse Miuras, saliesen por los chiqueros toros como los de ayer. Los tres primeros fueron más chicos que los restantes, pero en todos ellos hubo respeto y poder.

El que rompió plaza arrancó de largo en los terrenos del 2 contra uno de los picadores y lo tumbó con estrépito. En seguida echó la cabeza por el suelo y se dedicó a escarbar. A continuación acometió de nuevo en los tercios del 1 y se salió solo de la suerte y doliéndose al castigo. Volvió a meter la cabeza entre las manos y arremetió luego dos veces en los terrenos del 2. En la segunda el picador no hizo más que señalar porque le cogió desprevenido la acometida de la res. En la primera dió a la plaza montada una estrepitosa caída. Por último, en los terrenos del 7 aceptó el último desafío, y el picador mató lastimosamente. El toro fué infameamente tratado. Picáronle con frecuencia en la paletilla y por ello se regañó el animal de la mano izquierda. En banderillas estuvo pronto y bravo, y en el último tercio apareció convertido en un completo borrego.

El segundo, algo broche y apretado de cuerna, lo que contribuía a restarle presentación, aceptó el primer puyazo en los terrenos del 4 y derribó con aparato. El animal se salió suelto y comenzó a bardar las tablas. En su viaje tropezó con dos picadores y corné a los caballos sin codicia alguna. En esta parte de la lidia no nos gustó nada el Miura. Pero después, embistié a la plaza montada en los terrenos del 8 y realizó una preciosa faena; arrancó de largo, recargó codiciosamente, derribó el caballo y se cebó en él. Seguidamente tomó otras dos varas en los mismos terrenos y su pelea fué de toro de estilo. En palos estuvo bravo, noble y poderoso y estas condiciones las acentuó en el último tercio.

Fuó el tercero el animal de menos poder de todos los lidiados. En los terrenos del 2 aceptó con voluntad tres puyazos. Recargó en todos ellos, pero como no tenía cabeza no consiguió derribar. Los dos últimos puyazos le fueron administrados por Catalino. Este hirió la primera vez algo pasado, y como el miureño se pegó, a causa de su codicia, al caballo, el diestro no podía retirar el palo so pena de arriesgarse a ser descarrado. La segunda vez agarró los altos y apretó de firme por

la codicia del toro. Parte del público increpó injustamente a Catalino, y la presidencia, que quiso ir de la mano toda la tarde con los que protestaban, se apresuró a cambiar de tercio. En palos estuvo el miureño pronto y suave y en iguales condiciones llegó a la hora de la muerte.

El cuarto toro fué un puro flamenco. Comenzó a desarmar desde que pisó el ruedo. A Cocherito le quitó el pocal al tercer lance. La primera vara la tomó en los terrenos del 1. Sufríó un tremendo postrazo el picador, y éste fué retirado a la enfermería con una ligera conmoción y leves erosiones en la cara. Después, mostrándose algo tardío y echando la cara por el suelo, acometió en los terrenos del 2, 4 y 6, y los picadores apenas le partieron la piel porque se quitaba siempre el palo con extraordinaria habilidad, para demostrar que estaba en el secreto. En una de las arremetidas derribó el cornúpeto y cuando se disponía a embestir por haberse fijado en el picador caído, entró al quite Cocherito oportunisimamente. A palos llegó el bicho reservón y defendiéndose, y en la hora suprema estuvo completamente quedado.

Otro flamenco, como el anterior, fué el quinto, pero con las agravantes de que tuvo más poder y más cabeza. Se dedicó a escarbar desde el momento en que se presentó en el redondeo. En terrenos de la meseta de toril, del 1, del 8 y del 4, tomó cuatro puyazos, después de tardar mucho y de volver la cara en dos ocasiones. En todas las arremetidas derribó con estrépito. En la primera caída tiró, al salirse suelto, un hachazo, sin conseguir empuñarlo, al picador. El bicho llegó en buenas condiciones al segundo tercio, pero lo malearon la desahogada labor de los peones y la escasa valentía de los rehileteros. En la hora de la muerte tuvo el toro poder, pero no demostró en momento alguno malas intenciones. Con un poco de decisión cualquier diestro se habría apoderado de él en pocos instantes.

El que cerró plaza pudo ser un gran toro. Inició su pelea con la gente montada en los terrenos del 2 y dió al picador una horrible costalada. Arrancando de largo tomó la segunda vara en los tercios del 3. Y las dos últimas acometidas se registraron en los del 4, y en la primera de ellas tumbó también con horrible estrépito. En palos tuvo poder y desarmó mucho, y ello contribuyó a que los peones se hartasen de bregar sin concierto alguno y convirtieran en avisado al animal. En la muerte el miureño no ofreció dificultades.

Cochero tomó de capa a sus dos enemigos. En el que rompió plaza, algo abierto de piernas, pero parado y erguido, sin recurrir a su añeja habilidad de juntar los pies cuando había pasado la cabeza del bicho embuido en los vuelos del pocal, dió varias verónicas de buena factura y un lucido recorte. En el lidiado en cuarto lugar, por desarmar mucho el bruto, casi perdió el capote al instrumentar la primera verónica y se quedó definitivamente sin él en el tercer lance. En quites estuvo activo y adornado en la primera mitad de la corrida, y en la segunda, como ya se ha expresado, metió el pocal, en una caída de compromiso, con tanta oportunidad como acierto.

En su primer enemigo ejecutó una faena valiente y vistosa, sin más defecto que la de haber pesado toda sobre la mano derecha. Sereno y confiado dió peses apoyados por alto y por bajo, de pecho y molinete. Y atacando con habilidad alzó un pinchazo hondo y media en lo alto atravesada, desarmando mucho el cornúpeto las dos veces que con él emparejó el diestro. Acabó con un cierto descabelelo y el «agüelo» escuchó una ovación grande y dió la vuelta al ruedo. El toro lidiado en cuarto lugar llegó a la hora de la muerte un poco quedado. Cocherito no se confió y vió en el animal defectos que los demás no pudimos observar. La faena no valió nada. No hubo en ella un verda-

ro pase. Y al herir alzó un pinchazo bien señalado y una estocada delantera y caída. El miureño dobló en seguida y el diestro bilbaino fué silbado por unos y aplaudido por otros.

Al segundo toro lo saludó Gaona con varias verónicas buenas, una navarra despegadilla y un apretado recorte. Al quinto se empeñó en torearlo de capa cuando el bruto estaba ya, a mi juicio, bastante quebrantado de pies. Quizá contribuyera a ese empeño los gritos de tres ó cuatro espectadores, pero lo mismo el espada mejicano como los demás diestros no deben en ningún momento prestar atención a voces extemporáneas. Al ser éstas recogidas por Gaona, tuvo que exponer bastante en varios lances a la verónica, y por la razón que ha quedado expresada no pudo lucirse, porque el animal acudió a la tela sin codicia alguna. En los quites se lució mucho en los tres primeros toros. En los restantes se «afilió» y pudo verse que manejaba el pocal sin entusiasmo alguno, con absoluta desgana.

El animal que pisó el ruedo en segundo término, llegó al último tercio en condiciones de que su matador provocara un verdadero escándalo. El bicho era noble y bravo y se comía la muleta de puro codicioso. Gaona estuvo valiente y se adornó mucho. Dió dos naturales y varios de pecho de muy buena factura. Pero como no pudo, a pesar de sus buenos deseos, quebrantar los pies del toro, en vez de torear se vió con frecuencia toreado. Por eso durante el trasteo estuvo casi siempre en constante movimiento. Para más desdicha no estuvo muy decidido al herir. Por no llegar no pasaron de pinchazos las tres primeras sangrias. Luego dió media estocada atravesadilla. Y todavía, para que la labor resultase más deslucida, tuvo la desgracia de quedar desarmado por haberle pisado la muleta cuando agonizaba el miureño. Se dividieron las opiniones al juzgar la labor del diestro, y el toro, al ser arrastrado, fué saludado con una calurosa ovación.

En el quinto, que tenía bastante poder, pero no malas intenciones, no se confió el torero mejicano. Hubo en la faena, toda ella por la cara, frecuentes vacilaciones e inseguridades. Parte del público empezó a expresar rudamente su desagrado antes de lo debido, a mi leal saber y entender, y entonces Rodolfo, con notorio acierto, indudablemente, ya que no estaba decidido a cambiar el disco, entró a matar hurtando el cuerpo al peligro y con toda premeditación arrió un sopapo caído que fué silbado con encono durante dos minutos a lo sumo...

Camará instrumentó en el tercer toro varias verónicas efísimas y un apretado recorte. El que cerró plaza al perseguir a un peón que preparaba al cornúpeto para que le lancease el cordobés, arremetió contra un pelotón de toreros agrupado en las tablas del 1. Todos ganaron el burladero ó el callejón menos Camará, que, encerrado en tablas, se quedó con mucha valentía con el miureño. Luego enmendándose de terreno, tomó de capa al cornúpeto é instrumentó varios lances que no pasaron de vulgares, pero que fueron aplaudidos con calor sin duda por los arrestos que había demostrado el muchacho. En los quites se lució extraordinariamente, tanto que en más de una ocasión ganó la pelea a sus compañeros.

El tercer toro fué el de menos poder y en la muerte estuvo un poco nervioso. Camará toreó, como de costumbre, con la mano izquierda y con ella instrumentó algunos pases de pecho y ayudados de cintura (marcha Gallito) muy buenos. Tres veces atacó con decisión y por no dejarle pasar el cornúpeto las sangrias no pasaron de pinchazos. Al arrancar por cuarta vez agarró una gran estocada, y, al doblar en seguida la res, fué Camará muy aplaudido.

En el animal que cerró plaza, cogió el cordobés los palos. Desafió con insistencia al miureño, y como éste no respondió al envite, decidió clavarlos al cuarteo. Y no en esta forma, sino al encuentro, clavó sólo en un pso por haberse arrancado fuerte y descompuesto el toro. Camará lo toreó con valentía con la mano derecha. En el espada se vió clara la intención de alfiar pronto. En cuanto cuadró el animal alzó un buen pinchazo, y en seguida acabó con media un poco desprendida. Y el torero fué aplaudi-

ANUNCIOS ECONOMICOS

ANGELA Cantonet, profesora en partos; asistencia y pensión para embarazadas; reserv. Narrika, 24, pral.; teléfono 16-64.

LMACEN de carbón, leña y serrín. Iparraguirre, número 2; teléfono 8-09.

ANGELA MURUGAREN, Mayor, 8, Irún, partera titular. Asistencia, hospedaje de embarazo reservado. Consultas, precios económicos.

AGENCIA ALTUNA, calle Urbieta, 9 (peluquería). Se encarga del alquiler de pisos amueblados y villas.

ALQUILASE "villa" amueblada económica. Informarán: Plaza Easo, letra J (pastelería).

FAMILIA distinguida desea piso amueblado para primeros Septiembre, preferencia vistas mar. Agencia San Julián; Oquendo, 28.

MALTAN maquinista y preparadores de peletería. Aldamar, 16, 4.º izquierda.

MACEN fajta chicos en las manufacturas de goma de Lizarrriar, en el barrio Egua.

MACEN falta aprendiz y aprovechantes de pantalones, Easo, R, 5.º izquierda.

MACEN falta chica para todo el año, durmiendo en su casa, Isabel la Católica, 14, 2.º dcha.

IRRIGADORES completos Luis XV, 5 pesetas; 7 jeringuillas con cánula platino, 5 pesetas. Barzan Quirargico; Legaspi, 101; teléfono 681.

A FOSFORINA VITAL es el mejor reconstructor. Véndese Matilla, Vidaur, Unión Farmacéutica y Fernández Gómez, Mayor, 2, 1.º

BUCHACHA que sepa bien el servicio de habitaciones, hace falta en "Villa Politécnica". Antiguo.

NECESITO chico que sepa servir la mesa. Informarán en esta Administración.

CASION: Vendo carro enganchado para 1.500 kilos, por poco dinero. Razón: Despacho central del Norte.

VERDADA de una perra blanca, raza lobo, y atiende por "Doli". Se gratificará espléndidamente la entrega en "Villa Politécnica", Antiguo.

LANCHADORA, hace falta una. Calle Camil, no. número 5, 4.º

do al dirigirse rápidamente a la puerta de arastra.

Los toros de Miura fueron mal toreados por los peones. En los tres últimos singularmente, no se hizo nada a derechas. Se llevó la lidia al revés y hubo bicho en que constantemente se vieron los capotes por el ruedo. La primera mitad de la corrida sólo consumió tres cuartos de hora. Luego pesó más y contribuyó a que se aburrieran los espectadores el "sirimiri" que empezó a caer apenas comenzada la fiesta y que se hizo más intenso desde que pisó el redondeo el cuarto toro. Los picadores cometieron más heregías que de costumbre. El que mejor estuvo fué Catalino, a pesar de las protestas de que fué objeto. Y de los banderilleros sobresalió Armillita. Colocó al bicho que rompió plaza dos pares superiores. El segundo, sobre todo, fué un prodigio de serenidad y valentía. ¡Muy bien, muchacho!

Al salir de la plaza tropiezo con un buen aficionado. ¡Es de la tierra de María Santísima, al fin y al cabo! Inquiero su opinión sobre la corrida y me contesta: estando Gayito en un parco convalesciente de su enfermedad y no en er ruedo como decaíamos los enteros desechos menester, ¿había de parecerse la fiesta? ¡Una "esaborición", amigo mío!

JAVIER DE LA CONCHA.

Compañía Naviera "Aurrerá,"

Habiéndose extraviado los recibos números 326 y 327, correspondientes a ciento setenta y dos y veintiocho acciones respectivamente, "anunciamos por primera vez" la denuncia de los expresados valores, previniendo a los poseedores de los mismos, que si para el día siete del mes de Septiembre próximo no se presentan a esta Compañía, se anularán dichos recibos y se expedirán duplicados al denunciante, con arreglo al artículo 11 de los Estatutos. San Sebastián 22 de Agosto de 1918.— Por la Compañía Naviera "Aurrerá" en liquidación, El liquidador, GERARDO DE YANDIOLA.

Venta y alquiler

de muebles para la temporada, gran surtido en colchones y lana.

SAN MARTIN, 30.
Teléfono 684.—SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN Y PROVINCIA

El día de ayer NOTICIAS DESDE EIBAR

Organicen ustedes unos Juegos Floreles; dispongan con toda solemnidad la Fiesta del Arbol, del pájaro y del pez; realicen un homenaje a la vejez y otro a la hombría de bien y para acudir a tales culturales actos, no vienen a San Sebastián ni tres vecinos de Oyarzun. Pero que se dé una corrida de toros de Miura (con el aliciente que tienen) y resulta que un vulgar viernes se convierte por arte del arte del toreo, en un día festivo de la categoría de un quince de Agosto. ¡Es muy lamentable, sí, señores, completamente lamentable, pero es cierto!

Ayer, sin corrida, hubiera sido un viernes vulgar, de los corrientes, sin más alicientes extraordinarios que una sesión del Ayuntamiento. Pero se le añadió una corrida de toros de Miura y se convirtió en una festividad de mucha mayor categoría que las del 2 de Febrero, 25 de Marzo y 9 de Septiembre, pues aquéllas, como suprimidas que son, no tienen el honor de que la Banda Municipal dé conciertos en el Boulevard. Y ayer sí.

De Bilbao vinieron muchos forasteros en trenes y automóviles, a ver a Jauregui-Beitia a Eibar, que allí les ha hecho caer de gusto la haba del paisanaje, y las calles de nuestra ciudad, ya animadas de por sí con el movimiento y tráfago turístico-comercial de los días laborables, adquirieron un aspecto «sui-generis», mitad y mitad. Las músicas se echaron a la calle; en las inmediaciones de las taquillas de la plaza de toros comenzó a moverse la cola y cuando la banda comenzó su concierto en el kiosco del Bule, estaba aquello igual, exactamente igual que el día de la Virgen. Porque, como aquel día, todos los comercios estaban abiertos.

Pocas, muy pocas veces, han concurrido a la plaza de toros, tantos vehículos como ayer. Era la primera y única corrida que no coincidía con carreras de caballos, y todos los autos y coches del Hipódromo, se fueron a la «Universidad del Chofre».

La lluvia, tan deseada y tan necesaria, hizo su aparición a la hora más inoportuna. Si llega a demorar su aparición media docena de horas (después de su ausencia, lo mismo daba) la recibimos con una manifestación en su honor.

Vino acompañada de horriblos truenos y fulgurantes relámpagos y cayó en abundancia—aunque hace falta mucha más—suspendiendo el concierto del Bule y «mojando la pólvora» de los fuegos artificiales que tuvieron que ser puestos a secar guardándolos para otra ocasión.

Lo que no consiguió suspender—¡eso no; antes es nuestro honor!—el baileto de la plaza de la Constitución, baileto sobre los charcos, con los paraguas abiertos...

Los teatros, cines y cafés, en pleno Agosto. La temperatura, después de la tormenta, como para dar gracias por haber nacido.

Visita regia

Acuario y Museo Naval

Ayer mañana, en el paseo matutino efectuado por la reina doña María Cristina, en automóvil, por los alrededores de la ciudad, al pasar por el Rampeol, entró en el Acuario, donde examinó atentamente las curiosas colecciones de peces que se exhiben en las piscinas, llamándole la atención los movimientos y el género de vida de los seres marinos.

Después de elogiar a la instalación de este nuevo establecimiento, visitó la preciosa cocina del marinero vasco, que la reina inauguró hace dos años, con motivo de la apertura del Museo Naval, cuyas dependencias igualmente recorrió, con visible agrado y atención.

La reina tuvo sentidas palabras de condolencia por la reciente desgracia del fallecimiento del ilustre vicealmirante Matia, presidente que fue de la Oceanografía y director Técnico del Museo.

Tarjetas de visita

SE HACEN DESDE DOS PESETAS
EL CIENTO EN LA IMPRENTA
DE ESTE PERIODICO—SAN MARCIAL, 10

Curados.—En la casa y cuartos de soto fueron ayer curadas tres personas; dos por accidente casual y una por accidente de trabajo.

Guisantes Ulecia: Preparados sin color artificial, garantizados. Representante para Guipúzcoa Heriberto Cayuela, San Sebastián. Teléfono 16-45.

Partido por el eje.—En el puente de Santa Catalina, proximidades de la plaza de España, al pasar un carro cargado, sobre un rail del tranvía, se le rompió el eje, cayendo toda la carga al suelo. Fue trasladada a un camión y aquí no ha pasado nada. Los desocupados tuvieron un momento de distracción.

CALZADOS PARA NIÑOS

Grandes surtidos

LA IMPERIAL

SUCURSALES: (AVENIDA, 29)
BOULEVARD, 10

Un accidentado.—En las inmediaciones de la plaza de toros fué acometido de un accidente un individuo. Trasladado al próximo Hospital civil fué asistido, quedando allí por disposición del médico de guardia.

Acuerdo plausible

La Comisión provincial de la Exema. Diputación, ha acordado sean contraseguradas en la prestigiosa y antigua Sociedad «LA IBERICA», todas las Pólizas que garantiza contra incendios los bienes de la expresada Corporación.

Este acuerdo es digno de la mayor alabanza, porque prueba el interés de los señores diputados que componen la Comisión provincial al salvaguardar los bienes de la provincia.

Pequeño incendio.—En la chimenea de la fabrona de la señora viuda de Barrión, sita en la calle Navrica se declaró un incendio que afortunadamente no tuvo importancia. Fueron los bomberos de la Brecha y lo apagaron en seguida.

Denuncias.—Las de ayer fueron: En la plaza de la Gran Vía, dos chóferes, por negarse a retirar los autos dedicada plaza.

—Una mujer que regó los fustes de su ventana y dejó caer el agua sobre los concurrentes a un bar que se encontraban a la puerta al mismo.

—Un muchacho que se entretenía en llamar todos los timbres de los portales que encontraba a su paso, siendo detenido por un vecino.

—Un maletero que, con una carretilla de mano se empeñaba en pasar por la Alameda, entrando por la calle de Garibay, a la hora del concierto. Como, además se insultó contra el guardia, fué denunciado.

—El conductor del automóvil 1400 S.S., por llevar excesiva velocidad.

—Un sujeto que se hallaba postulando.

—En el alto de San Bartolomé promovieron un escándalo dos individuos. Eran denunciados.

Nota triste.—Vítima de penosa dolencia falleció ayer la respetable y anciana señora doña Manuela Elsegui Gorostidi, persona que gozaba de generales simpatías.

A su viudo y restantes deudos enviamos el testimonio de nuestro sincero y afectuoso pésame.

Registro civil.—Inscripciones del día de ayer:

Nacimientos: Luis Aranzabal y Beitia; José Múgica y Seguroja; María Sáez y Lorente; José Zepirain y Arrieta.

Funciones: Hermenegildo Lecosaiz y Abereo; Juan Marín y Lafuente; María del Coro Lamfus y Sesé; María Gofí y Echeveste.

Integridad estomacal.—La manera de prolongar la vida es conseguir una buena digestión, poniendo al organismo en condiciones de resistencia para evitar y curar las enfermedades crónicas. La integridad estomacal se consigue tomando el Elixir Estomacal de Sáiz de Carlos.

Aviso interesante.—Ante la sequía excepcionalísima, y tan sólo mientras dura ésta, desde las tres hasta las cinco de la madrugada se cerrará el paso del agua a partir del día de mañana.

Lo que se previene a fin de que pueda tomar las precauciones necesarias.

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Eibar 23, 11'15 n.

Esta tarde se ha celebrado en el Ayuntamiento la anunciada Junta de Asociados, para discutir las cuentas municipales del año económico de 1917. Esta sesión, que se celebraba con carácter subsidiario, la ha presidido el primer teniente de alcalde, don Martín Arístondo, asistiendo a ella diez concejales, nueve asociados y un público numerosísimo que llenaba la sala, cosa que nos sorprendió, pues desde hace mucho tiempo las sesiones del Ayuntamiento solamente, aparte de los capitulares, las presenciaba un servidor de ustedes.

La reunión de hoy puede clasificarse entre las «memorables» por las cosas que en el curso de ella se han visto y se han oído. ¡También en Eibar!

La comisión revisora de las partidas de ingresos y gastos, en el dictamen que ha presentado, aprueba todas las partidas, excepto las cédulas y contribuciones, las cuales devuelve «porque no las entiende».

Esto da lugar a una violenta discusión, en la que intervienen concejales y asociados. Tenía hecha la reseña con la síntesis de las «cosas» que se han dicho y de los señores que han tomado parte en la discusión, pero después de reflexionar he optado por romper las cuartillas, pues quiero demasiado a mi pueblo y me abochorna el pensar que nos vamos pareciendo a otros.

Al final de la reunión se acordó nombrar a seis concejales para que se unan a la comisión de Asociados que ha de elucidar la cuestión de «cédulas y contribuciones».

Mañana, sábado, a las nueve de la noche, se celebrará en el Casino Amistad-Musical Bretón, una gran velada a cargo del notable dueto luso-hispano «Los Ilihoetas», que lucirán todo su repertorio de dúos, monólogos, imitaciones etcétera.

El domingo, a las dos de la tarde, se repetirá la sesión.

Notas de Rentería

(De nuestro correspondiente)

Rentería, 23.

Para cumplir órdenes recibidas, ha sido editado por esta alcaldía un bando en el cual se solicitan listas juradas de existencias de huevos a los vendedores de dicho artículo. También se anuncia que en adelante se deberán enviar nuevas listas cada diez días, considerándose contrabando la existencia clandestina de aquel producto avícola.

Como van acortando los días, rogamos al señor alcalde que dé las órdenes oportunas para que se enciendan las luces un poco más temprano que durante el mes anterior, pues son ya varias las quejas que comienzan a formular los vecinos.

Hoy ó mañana se iban a verificar rogativas para que lloviera. Por fortuna, los demandantes se han visto atendidos, pues la lluvia ha caído durante casi todo el día, produciendo el consiguiente regocijo entre los labradores.

El programa del concierto nocturno que se celebrará mañana sábado en la Plaza de los Fueros, ó si llueve en la del Mercado, es el siguiente:

«Marche Lorraine», Gamme.
«La canción del olvido» (fantasía), Serano.

«Venganza moruna» (capricho árabe), Medrano.

«Flor de amor» (vals), Morlacchi.

Magnífico automóvil

Se vende hermoso Hispano Suiza 20 HP., Alfonso XIII, moderno, casi nuevo, presentación admirable, chasis extralargo, 5 ruedas metálicas Rudge último modelo, instalación de alumbrado y puesta en marcha eléctricas Bosch; carrocería lujosa de todo lujo decorada interiormente con marquetaría, 3 banquetas de caera y espalda a la ruta y completísimo equipo. Razón RESTAURANT ODRIOZOLA, de MARTUTENE.

Carbón lignito

Calidad superior. se vende al precio de 35 ptas. tonelada, Sobre vagón San Sebastián

Dirigirse: OTZENA Ategorrieta

ANUNCIOS ECONOMICOS

PISO moderno, vistas Zurriola, asistencia, cocina y cuerpo de casa; precio moderado. Señal, 1, tercero izquierda.

PERDIDA de un reloj-pulsera de oro, de señora, en la playa, en el día de ayer. Se gratificará en Fueros, 1, portería.

SE alquila en la plaza Alameda una habitación primer piso, propia para oficina, con entrada independiente. Informar en: Beñalá, 30, bajo.

SE necesitan aprendizas, jornal desde el primer día, trabajo todo el año. Informes: Fueros, 2, bajo.

SE vende precioso cochecito para niños, de 4 asientos, para ser tirado por uno ó dos horquitos. Razón: Corta y Comp., S. Estuque, 1.

SE desea un aprendiz de cocinero. Informar en S. el Hotel Suro.

CASTRE modisto, recién llegado de París, desea asociarse con modista de buena clientela. Razón: J. García; Salud, 8, 4.

SEORA respetable, francesa, se ofrece para dama de compañía, para dentro ó fuera de la capital. Dirigirse por carta inicial a E. H.

SE ofrece modista a domicilio, haciendo confección de trajes de señora de todas clases y sillas de teatro. Razón en esta Administración.

SE precisan una buena cocinera y dos sirvientas para el cuerpo de casa. Informes: General Jauregui, 4, 2.

SE venden cámaras frigoríficas varios tamaños y se hacen a la medida. Beñalá, 4, San Sebastián.

SE vende un motor y bomba elevadora accionados y un salido de colchones y jergones. Urdaneta, 16 (próximo a Urbietta).

SE vende un magnífico gramófono con quince placas dobles, en 175 pesetas. Razón: Calle Urbietta, 50, 3.ª izquierda.

SE venden varios muebles. Dirigirse: Calle San Francisco, 5, 3.

SE necesitan repartidoras para la lechería «Los Alpes», calle Easo, letra D.

Mutualidad Maternal de San Sebastián

Se abre un concurso para adquirir 600 canastillas para la asistencia al parto de las mujeres inscritas como socias en la Mutualidad Maternal, entre los farmacéuticos y Bazares médicos de esta capital.

Las canastillas para asistir a las socias de la Mutualidad Maternal deben contener: 500 gramos de algodón hidrófilo, esterilizado.

Un metro de gasa cortado en compresas de varios tamaños, también esterilizada.

Un frasco de algodón de 90° de 100 gramos.

Un frasco de tintura de yodo de 20 gramos.

Un tubo de soda esterilizada.

Las proposiciones se admitirán en las oficinas de la Junta de Protección a la Infancia, Mayor, 9, 2.ª, hasta el día 10 del próximo Septiembre y se consignará en letra el nombre del postor, su domicilio y la cantidad por la cual ofrece el material solicitado. Será de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio en la prensa.

El Presidente, JOSE ELOSEGUI

Pérdida

Ayer se extravió un dije de cadena de caballero, calado en oro, con brillantes montados al filo, recuerdo de familia, desde la calle Idiazabal, Boulevard, Hernani, Miramar, hasta la Avenida. Se suplica a quien lo encuentre lo entregue Idiazabal, 2, 1.ª, donde se le gratificará.

Compra y venta

de papeletas y alhajas, paraguas, abrigo, impermeables, mantas, sábanas y toda clase de objetos de ocasión. Muebles, número 6, 1.ª izquierda.

LA REGION Y LAS PROVINCIAS

Crónica alavesa

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Vitoria, 23, 11.45.

En el contiguo pueblo de Lasarte cuestionaron por resentimientos anteriores Román Díaz de Argote y un primo suyo, llamado Julio Díaz de Argote, disparando el primero contra su pariente una perdigonada que le produjo importantes heridas en el vientro.

El agresor se presentó en el cuartelillo de la guardia civil donde confesó su delito, siendo seguidamente trasladado a la cárcel a disposición del juez.

El alcalde ha convocado a una reunión a los propietarios de fincas rústicas y fabricantes de harina a fin de recabar de ellos que faciliten trigo y harina al municipio para destinarlas exclusivamente a la elaboración del llamado pan de otana.

LA VIDA EN VIZCAYA

FOR TELEFONO
(De nuestros correspondientes)

Bilbao 23, 11.45 n.

Hasta tarde ha celebrado sesión ordinaria el Ayuntamiento, y aunque en el orden del día no figuraba ningún asunto de gran interés, los concejales han invertido más de cuatro horas en despachar las cuestiones sometidas a su deliberación.

Entre los asuntos de más interés que fueron resueltos, figura la aprobación de un informe autorizando al alcalde o al delegado que este designe para llevar la representación del Ayuntamiento al Congreso de Oñate, al cual se acordó conceder una subvención de 100 pesetas.

Esto dio lugar a un largo y apasionado debate, pues los concejales de la izquierda se opusieron abiertamente a la mencionada subvención, entendiendo que se trata de un Congreso puramente nacionalista y separatista, como lo prueba que a él no se halla invitada ninguna personalidad de la izquierda, como Pío Baroja, Unamuno y otros.

También fué motivo de larga discusión la aprobación de ciertas reformas introducidas en la parte destinada a Club Náutico en el teatro Arriaga, acusando el señor Mondrás a un concejal nacionalista de estar en convención con la empresa de dicho teatro para defender los intereses de ésta con perjuicio de los del Ayuntamiento.

Al someterse a la aprobación del Municipio las cuentas relativas a la Junta de Abastecimiento de carbón, algunos concejales formularon también varios cargos contra la mencionada junta, por entender que el carbón que viene suministrando al vecindario no es tan bueno como el de los primeros cargamentos.

A pesar de que los parlamentarios nacionalistas guardan gran reserva acerca de lo que en la reunión de ayer, parece que se cambiaron impresiones sobre el abastecimiento de trigo a Vizcaya, ignorándose si la base de este abastecimiento será una gestión colectiva de los representantes de esta provincia acerca del señor Ventosa, o si se trata de un generoso ofrecimiento del señor Sola para traer trigo argentino en los barcos de su importante casa.

También parece que se convino en plantear el problema nacionalista tan pronto como se abran las Cortes.

La comisión que entiende en el esclarecimiento de los sucesos ocurridos en Agote, sigue su labor, habiendo hoy tomado declaración a los guardias civiles y un sargento y a varios empleados del ferrocarril del Norte.

La declaración de estos últimos se refiere al descarrillamiento de La Peña. Acerca del resultado de estas diligencias nada se puede aventurar, porque la comisión sigue guardando gran reserva.

Según noticias recibidas de Castro Urdiales, el señor Alá sigue mejorando notablemente.

El ministro de Instrucción, de cuyo lado no se separa su esposa e hijo, continúa recibiendo gran número de despachos interesados por su salud. También ha recibido la visita de numerosas personalidades con igual motivo.

Mañana le visitarán nuevamente los doctores Arana, Delgado y San Sebastián,

para ponerle el apósito definitivo y reconocerle el brazo con la radiografía. Después de dársele el alta ha de marchar al sanatorio del doctor Aranza, en Bilbao, o al del doctor Madrazo, en Santander.

El vicepresidente de la Comisión provincial ha manifestado hoy a los periodistas que han sido arrojados por aquella Comisión los estatutos del consorcio del depósito franco cedido al puerto de Bilbao.

En la mina "Amalia", un obrero llamado Inocencio Fernández tuvo la desgracia de que se le inflamara un barrero de dinamita que estaba preparando, y sufrió horribles quemaduras a consecuencia de las que falleció pocas horas después.

Notas de Miranda

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Miranda, 23, 10.50.

Después de un mes de sequía y de calor asfixiante, hoy cayó un fuerte aguacero que ha favorecido grandemente a la cosecha de uva que se presenta muy buena. Continúa la recolección de la cosecha de cereales, que también es excelente.

El Ayuntamiento ha aprobado el programa de las fiestas que habrán de celebrarse durante los días 14, 15 y 16 del próximo Septiembre.

Una máquina que hacía servicio entre la estación y el depósito, arrolló esta noche a dos mujeres que iban a llevar la cena a sus respectivos maridos.

Aunque a la hora de telefonar no se tienen noticias concretas de la desgracia, parece que una de las mujeres tiene seccionada una pierna y se halla en gravísimo estado, y que la otra resultó muerta.

El día en Navarra

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Pamplona, 23, 10.30.

La Diputación ha designado al diputado señor Justamartí para que lo represente en el Congreso de Estudios Vascos que se celebrará en Bilbao y de cuya comisión organizadora forma parte el mencionado señor.

También acordó invitar a los representantes en Cortes de Navarra y a los obispos de esta provincia por el deseo de asistir al mencionado Congreso.

Por sorteo, se ha designado a los periódicos "El Pensamiento Navarro" y "El Diario de Navarra" para que designen a dos representantes que, por cuenta de la Diputación, asistan al Congreso con el fin de informar a toda la prensa local.

De dicha misión serán encargados los distinguidos compañeros señores Elizondo y Estala.

Con capital navarro se ha constituido una sociedad denominada "Amaya", que se dedicará a la construcción de buques de hormigón armado, a cuyo efecto levantará unos astilleros en las proximidades de Orio.

Para la presidencia del Consejo de Administración se ha designado al coronel de ingenieros señor Arco y para secretario, al que lo es de la Diputación señor Abascal.

De la gerencia se ha encargado el ingeniero de Caminos de la Diputación, señor Echeverría.

En reunión celebrada esta tarde por la Junta provincial de Subsidencias, se acordó fijar la tasa del trigo en 55,90 pesetas los 100 kilos y en 60 los 100 kilos de harina.

Con estos precios remuneradores se podrá seguir fabricando el pan a 64 céntimos el kilo.

La Diputación ha designado a su presidente, señor Barón, y a los diputados señores Guetxum y Barandá para que cumplimenten al rey cuando se traslade a San Sebastián.

Hace unos días un sujeto llamado Cornelio robó a un transeúnte 200 pesetas que llevaba en la cartera y fué pronto detenido y conducido a la cárcel de Abár-

zuza, de la cual se fugó al día siguiente, siendo hoy detenido nuevamente en Pamplona por un guardia municipal.

Por fin ha llegado la deseada lluvia, pero en tan pequeña proporción, que apenas si ha bastado para quitar el polvo de las carreteras.

LOS TOREROS DEL DIA

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid 24, 0-15.

Dicen de Gijón que el "Gallo" (Rafael Gómez), toreará en la corrida organizada con motivo de las fiestas de la coronación de la Virgen de Covadonga, como ya se ha dicho.

Matará dos toros en la plaza de Oviedo. Ha dicho Rafael que toreará con motivo de esta gran solemnidad, porque a la Virgen de Covadonga no le puede desairar.

Por matar esos dos toros, cobrará "nada más" que 20.000 pesetas.

En Cádiz no se ha podido habitación en ningún hotel para Juan Belmonte.

Se dice que irán de Sevilla varios amigos del tranero, para llevarle a dicha capital en automóvil.

El empresario de la plaza de la Maestranza ha ido a Cádiz a contratar a Juanito para las corridas de la feria de Septiembre en Sevilla.

Noticias de Santander

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid, 24, 0-15.

Dicen de Santander que dieron comienzo los trabajos a bordo del "El Edo", a las órdenes de un ingeniero civil y dos maquinistas civiles de contratorpederos.

Han conseguido desmontar el timón del sumergible pero para la operación de retirar el eje, se tropezó con grandes dificultades, y será necesario emplear mayor número de días.

LAS PROVINCIAS

FOR TELEFONO
(De nuestro correspondiente)

Madrid 24, 0-15.

EL PRINCIPE RADZIWILL
Vigo.—Ha llegado en automóvil el príncipe Radzwill, encargado de los negocios

de Rusia en España, acompañado de su esposa, que es una dama española.

El embajador maximalista, que hace la excursión con ellos, se ha quedado en el balneario de Mondariz.

Los príncipes pasarán aquí el día de mañana y luego se trasladarán a Mondariz.

GENERAL FALLECIDO

Burgos.—Ha muerto el general de brigada, recientemente ascendido, don Enrique Carpio, que desempeñaba el cargo de comandante general de Ingenieros.

Catecismo de Maquinistas y fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lleja y traducida a español por el ingeniero en jefe de las minas de Recoña.

Se vende en la Administración de este periódico a 2'50 pesetas el ejemplar.

LINTERNERIA TORRES Y C.

Puntualidad en los avisos
SAN BARTOLOME, 7. — TELEFONO 12-50

DENTISTA A. Rodriguez

de la Facultad de Medicina de Madrid
FUENTERRABIA 4 L.
Renovación de aparatos sin molde y reproducciones exactas.

MODISTAS

de señoras y bordadores, hacen falta.
San Lorenzo, Marcial, 3 y 5.

Ha visto usted EL SANOLAN?

Garibay, 22

Ocasión de pieles

Líquido barcelonés de gran moda. — Un abrigo, 175 pesetas; un mantón, 40; un cuello, 500; pieles sueltas, confección, reparación, curado y tinte de pieles.
LA KURBAAL. — Bengoechea, 8; tel. 282.

Se venden

a toda prueba 6 caballos para tiro, de siete a diez años y siete cuartas y media de alzada. Informarán en esta Administración.



EL SECRETO DE SU BELLEZA
y de millares de mujeres más admiradas por todo el mundo es que usan siempre la

CREMA DE ALMENDRAS CALBER
Un poco que se aplica a diario en la cara, cuello, manos y brazos deja la piel tan suave que rejuvenece, dando esa transparencia natural que toda mujer desea tener.

CREMA DE ALMENDRAS CALBER
recibe cualidades especiales para guardar la piel limpia, suave y transparente.

DERMA CALBER (EN TUBOS)
a base de miel y glicerina, es otra preparación admirable, fresquísima, para la primavera y verano; y sin rival para los labios, manos, y codos.

USAR DERMA CALBER con el JABÓN CALBER y POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

EL DIA DE AYER EN MADRID

La vida política

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

En los ministerios

Madrid, 24, 0.15.

El subsecretario de Gobernación confirmó la salida del príncipe de Asturias y del infante don Jaime para Covadonga.

Las noticias que tenía a mediodía respecto al estado del señor Alba, eran que mejoraba notablemente de las heridas sufridas.

Esta madrugada, nos facilitó el señor Rosado, los siguientes telegramas oficiales:

De Albacete.—En la Munera una horrible tormenta, ocasionó la pérdida de las cosechas, calculándose las pérdidas en un millón de pesetas.

Quedan sin trabajo 500 braceros.

De Sevilla.—El día transcurrió tranquilo, siendo normal el aspecto de la población.

Se trabaja en todas las fábricas, excepto en aquellas donde se ha hecho preciso encender los hornos y en la de Tabacos, que se abrirá mañana.

De Zaragoza.—Se ha solucionado la huelga de tipógrafos y el domingo se publicarán todos los periódicos.

De Santander.—El señor Alba, continúa en igual estado. Por ahora se ha desistido de trasladarle de Castor Urdiales.

Los funcionarios

Una comisión de funcionarios de Hacienda ha hecho constar que en las declaraciones hechas por el ministro del ramo, a los funcionarios de la delegación de Pontevedra, dijo que tenía el propósito de crear delegaciones subalternas.

En cuanto a lo de que los aumentos empleen a percibirse el mes de Diciembre, dicen que ya era notorio en el mes de Julio pues el director del Tesoro había advertido que si se solicitaba ahora un empréstito de 2.000 millones, para Pascua habría dinero para hacer frente a esos aumentos.

En embargo, si el ministro hubiese querido, desde Julio podían haber cobrado sus aumentos los empleados de menores sueldos, hasta la categoría de oficiales terceros, haciendo uso del ingreso obtenido, con la venta de los billetes de la lotería de Navidad.

Ayer tarde se reunió en la Presidencia la comisión encargada de aplicar la ley de funcionarios.

Subsistencias y transportes

Ha recibido el Comisario de Abastecimientos informes, según los cuales, han quedado constituidos en toda España, los Sindicatos harineros provinciales.

Desde el 27 del corriente no podrán hacerse compras de trigo sino por medio de los Sindicatos de referencia, y, en su consecuencia, desde dicho día no se consentirán facturaciones para particulares.

El día 27 se reunirán en Madrid los representantes de todos los Sindicatos provinciales, a fin de formar el Central.

Con estas medidas es de creer que se solucionará el problema del abastecimiento, que hubiera revestido graves caracteres en el otoño e invierno próximos.

El Comisario de Abastecimientos ha interesado del gobernador civil de Madrid que proceda con la mayor severidad en el cumplimiento de las disposiciones restringiendo el consumo de fluido eléctrico en anuncios luminosos y comercios.

Se establecerá una vigilancia estrecha y se impondrán multas de 500 pesetas a los infractores de aquellas disposiciones.

El mismo señor Ventosa ha impuesto una multa de 5.000 pesetas y ha excluido del prorrateo para la exportación de aceite, a un industrial que manifestó al hacer las declaraciones juradas que tenía 774.000 litros de aceite envasado, siendo así que en un año practicado se vio que sólo tenía 154.955 kilos.

Las mismas sanciones se impondrán a quienes hubieran formulado declaraciones inexactas.

Disposiciones oficiales

Entre las disposiciones publicadas ayer en la "Gaceta", había una real orden de

Guerra, anunciando que se devolverán a varios interesados las cantidades que ingresaron en el Tesoro para disminuir el tiempo de su permanencia en filas.

También se insertaba una real orden de Gracia y Justicia, anunciando que se hallan vacantes las plazas de secretario de los juzgados de Instrucción de Ar os de la Frontera y de Astorga y convocando a oposición para cubrir 20 plazas de aspirantes a secretarios judiciales.

Ecos varios

Se asegura que mañana se celebrará un Consejo de ministros en Santander, bajo la presidencia del rey.

Dícese que existe algún disgusto entre los aspirantes que hace dos años están aprobados para constituir la reserva gratuita del cuerpo de Intervención militar, porque no solo no se les concede la plaza, sino que no se resuelve ninguna de las instancias que se cursan, solicitando que se publique la real orden correspondiente.

LAS HUELGAS

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 24, 0.15.

LA DE SEVILLA

Sevilla.—Puede darse por terminada la huelga.

En aspecto de la ciudad es normal, los comercios están abiertos y circulan muchos coches y se trabaja en todas partes. La fábrica de Tabacos se abrirá el lunes.

Se censura a los organizadores de la huelga por haber lanzado a los obreros a un paro cuando no había el ambiente necesario.

LAS DE ZARAGOZA

Zaragoza.—El gobernador ha recibido un oficio de los obreros tipógrafos, diciendo que si los patronos no acceden a las peticiones formuladas hasta las diez de mañana, redactarán otras bases de arreglo.

Los obreros han publicado un manifiesto en el que dan cuenta del curso que sigue la huelga, de las peticiones formuladas y de las contestaciones recibidas.

Se pretende declarar la huelga general, pero se duda de que los obreros se dejen engañar.

El Ayuntamiento trató de la huelga de panaderos, acordando no tratar con los patronos y si con los obreros.

Se decidió rogar al gobernador que haga hincapié cerca de los patronos para que cedan algo.

De no conseguirlo, el Consejo tomará acuerdos encaminados a que los patronos tengan que aceptar las propuestas de sus operarios.

EN CARTAGENA

Murcia.—A consecuencia de la última huelga, se ha agravado la situación de los obreros.

Hay muchas minas inundadas por haber sido abandonados los servicios de desagüe y otras se han hundido.

Los hornos de las fábricas de fundición se han apagado, siendo necesario encender éstos y rehacer aquellas, después de desaguarlas.

Numerosas familias que se dedican a la extracción de mineral sufren las consecuencias de la difícil situación creada.

El muelle de Cartagena está abarrotado de mineral de hierro, por haber parado los cargadores.

Algunos elementos censuran a los organizadores de la huelga, por haber llevado a los obreros a un paro de trece días sin que las sociedades pudieran afrontar la situación.

EN PUERTOLLANO

Ciudad Real.—El orden es completo en toda la cuenca minera de Puertollano.

Los huelguistas practican el desagüe de las minas, pero los metalúrgicos quieren que también se suspenda esa tarea.

El abastecimiento está atendido con normalidad.

AMENAZA DE HUELGA

Jaén.—La Federación de las sociedades obreras, en nombre de los distintos miembros que la integran, ha dirigido oficio a casi todos los patronos de todas las industrias pidiéndoles que aumenten los salarios de los operarios en seis reales.

En caso de que no accedan los patronos, se irá a la huelga.

Los peluqueros piden también aumentos

de sus salarios. Están conformes en ir al paro general.

LAS PESCADORA

Vigo.—Se han declarado en huelga las empaquetadoras del pescado que se exporta de la provincia.

Los patronos visitaron al gobernador para exponerle las condiciones con que poder solucionar el conflicto.

Los obreros celebraron una reunión para estudiar las proposiciones de los patronos.

La opinión cree que se resolverá pronto esta huelga.

Las fiestas de Avilés

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 24, 0.15.

Dicen de Avilés que con motivo de celebrarse las fiestas en homenaje del Adelantado Pedro Menéndez, llegaron muchos forasteros y las casas se engalanaron ayer.

La infanta Isabel asistió a la misa de Requiem, celebrada en la iglesia de Santo Tomás.

Le acompañaban la señorita Bertrán de Lis y el general Carranza.

Entre las representaciones oficiales, ostentaba la del Gobierno el señor Francisco Rodríguez.

A la puerta de la iglesia rindió honores una compañía del regimiento del Príncipe.

El crucero «Rfo de la Plata» hizo las salvas de ordenanza.

La infanta Isabel se dirigió con la comitiva al Parque con el objeto de desmenubrir el monumento al Adelantado.

Se pronunciaron varios discursos, entre ellos uno por el señor Francisco Rodríguez.

En el teatro Iris se ha celebrado la fiesta de los Juegos Florales.

Obra prohibida

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid, 24, 0.15.

Dicen de Lisboa que se ha prohibido la representación del drama «Daniel», de Joaquín Dicenta, por el carácter social de la obra.

ECOS DE BARCELONA

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid 24, 0.15.

Participan de la ciudad condal que sigue la huelga de trabajadores del hotel Ritz, en construcción. Pasan de 700 los huelguistas.

Los obreros de las cinco fábricas de San Lorenzo Feral, han vuelto al trabajo.

En el expreso marchó a Madrid el presidente de la Mancomunidad.

Esta mañana se reunieron los navieros del Mediterráneo, para tratar de la dimisión de algunos señores.

No se admitieron.

Se acordó nombrar una representación que marche a Madrid para estar en contacto con el gobierno.

A las dos de la tarde ingresó en la cárcel Mariano Conde, acusado por Tomás Bernadó de ser quien falsificó las cartas atribuidas a Bravo Portillo.

También fué encarcelado el denunciante.

El juez entregó las diligencias al juez especial de la causa Bravo Portillo.

Sobre esta nueva fase del proceso, se hacen apasionados comentarios.

A las nueve de la mañana le fué levantada la incomunicación a los dos detenidos, pero tan pronto como el juez especial se

hizo cargo del asunto, ordenó que se les comunicara de nuevo.

También ordenó que compareciesen los abogados defensores y los representantes de la acción popular y reclamó las pruebas fotográficas de las cartas famosas.

En Viana han parado los operarios de varias fábricas de cal.

Han sido denunciados «El Tiempo» por unos comentarios a la guerra y «La Publicidad» por injurias al rey.

Continúan haciéndose grandes preparativos para las fiestas de la Mercad.

Los católicos han contratado 20 bandas de música, que tocarán en diferentes sitios de la ciudad.

Para militares y camareros

Para militares, las mejores botas de una pieza, desde 12 a 19 pesetas. Para camareros, media bota usada, escarpín, hormas y anillos cómodos, a 8 pesetas.

PARA NIÑOS

Zapatos lona blanca, para niñas, preciosos tipos, a 5, 6 y 7 pesetas. Para niños, preciosos zapatos de charol, los mejores, a 6, 7 y 8 pesetas. Sandalias a 5 y 6 pesetas.

PENAFLOREDA, 6.—SAN SEBASTIAN

Café Lion d'Or

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Reapertura después de reformas. Nueva dirección.—A pesar de la carestía, rigurosos precios económicos.

Planchadoras

Hacen falta con urgencia buenas oficiales en la «Tintorería de París», barrio de Gros. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Encuadernaciones

DE TODAS CLASES

SE HACEN EN ESTA CASA

Dolor de cabeza

Jaquecas y neuralgias, se calman en el acto con Valerolina Monreal, más eficaz que la Antipirina, e inofensivo. Tórnese, Usabiaga y farmacias.

Peleterera

Se necesita para confección de pieles durante la temporada de invierno.

Informes: Señora Viada c/ Abelerdo Alonso, Lala-Galvo, 3, Burgos.

Emplomadores

Se necesitan en «Vidrieras de Antea, La Salve, 8 y 6, BILBAO.

LA VOZ DE GUIPÚZCOA

Se hacen tarjetas de visita desde 2 pesetas el ciento

— y —

toda clase de encuadernaciones a precios sumamente baratos

—: ratos :—

SAN MARCIAL, 10.—Teléfono núm. 24.

“SEGUROS DE GUERRA”

Sobre cascos, mercancías y tripulación

Centro General de Seguros

Marítimos, Transportes, Guerra, Accidentes, Incendios, Vida, Valores, Rotura de lunas

Director: TOMAS CARASA

Representación de Compañías Nacionales y Extranjeras

Calle Hernani, 7.—San Sebastián —: Teléfono 4-06

INFORMACION EXTRANJERA

La situación en Alemania

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

Invadían al enemigo
LONDRES.—El «Times» publica un curioso manifiesto dirigido al pueblo alemán, que lo ha recortado del «Reichspost», el órgano evangélico preferido de la emperatriz.

«Pueblo alemán—dice el manifiesto—debes considerar con envidia a tus enemigos, los cuales, son conducidos a la victoria, por patriotas ardientes y enérgicos. Clemenceau envía a la hora, ó a trabajos forzados, a todos los traidores y a todos los alarmistas y tú toleras la traición abiertamente organizada en el interior de tus fronteras y permites que la moral pública sea sistemáticamente destruida. Malditos sean esos malos alemanes que para beneficio de nuestros enemigos, y tal vez a su servicio, obran, sin cesar sobre la voluntad de vencer de nuestros oídos, ¡Pueblo alemán! Vé a tus iglesias a rogar a Dios para que su gracia caiga sobre tí, que dé a tu empujador la fuerza de resucitar a nuestro Bismarck de entre los muertos, que resucite el alma de ese Hércules que limpiara las escuadras de Águilas alemanas, que matará la hidra de la disensión y salvará a tu pueblo de la cobardía, de la traición y de la ruina».

El Reichstag

BERNA.—Antes de que fuese conocida la decisión de los jefes del partido del Reichstag de no convocar en estos momentos a la Comisión principal, el general Anzeiger de Mannheim, recibía de Berlín el despacho siguiente:

«La Comisión principal del Reichstag, según lo que se dice en los centros parlamentarios, no se reunirá probablemente. La mayor parte de los jefes de los partidos opinan que en el estado actual de las cuestiones orientales, una convocatoria de la Comisión principal es poco favorable. Las negociaciones sobre Polonia están lejos de terminarse; pero si se estima que el tratado complementario germano-ruso debe ser sometido a una ratificación del Parlamento, es preciso que este tratado sea firmado. Además, al Reichstag, y no a la Comisión es al que pertenecerá examinarlo.

Esta ratificación no es urgente; es bien cierto que la gran mayoría del Reichstag aprobará el tratado. El gobierno participa del punto de vista que acaba de ser expuesto; estima que no tiene necesidad, por el momento, de la colaboración de la Comisión principal. Añade al mismo tiempo, que el conde Hertling ha debido ejercer una presión para inducir a los hombres políticos del Reichstag, partidarios suyos, a renunciar por el momento a la reunión de la Comisión principal».

La muerte de un rey

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

EL CAIRO.—La noticia que ha circulado en el Cairo acerca de la muerte de rey del Hedjaz, no ha sido confirmada.

Parece que esta noticia la han propagado los turcos para desanimar a los árabes que se encuentran en la región Sur de Siria.

Hasta la fecha no se ha recibido ninguna noticia por el cable de Djeddah, el cual, informa de ordinario, admirablemente acerca de los asuntos de Arabia.

Del Extranjero

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

LAS HUELGAS DE INGLATERRA
Londres.—La huelga de los conductores de ómnibus, continúa normalmente.

La huelga de Yorkshire ha terminado. Su duración fué de 24 horas nada más.

UN CICLON
Londres.—Dicen de Minneapolis que un ciclón asoló ayer la ciudad de Tylejr,

causando un centenar de víctimas y produciendo daños materiales de gran consideración.

Toda la barriada comercial quedó completamente destruida.

INCENDIOS DE BOSQUES

PARIS.—Según noticias de prensa, han estallado en el Sur de Francia nuevos é importantes incendios de bosques.

Cercos de Burdeos se destruyeron bosques de pinos en una extensión de 20 kilómetros.

La situación en Rusia

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

Entre rusos y alemanes

LONDRES.—Dicen de Amsterdam a la Agencia Reuter que según un telegrama de Kiew, las tropas alemanas han atacado y rechazado a 1.200 insurrectos provistos de ametralladoras, cercos de Kremenetschuk Cerca de Poltava se registró otro encuentro.

Los insurrectos tuvieron 800 muertos y perdieron diez ametralladoras, treinta caballos y 45.000 cartuchos.

Los supervivientes huyeron; pero fueron perseguidos por los alemanes.

No viene la ex-zarina

LONDRES.—Comunican de Amsterdam a la Agencia Reuter que según un telegrama de Moscú al «Hamburger Nachrichten» el gobierno del soviet ha declarado que aprueba la proposición del Papa para que la familia del zar Nicolás pueda trasladarse a España, pero que este viaje, por el momento es imposible.

Para apoyar esa negativa dice que las comunicaciones entre Moscú y la población en que residen actualmente la ex-zarina y sus hijas, están interrumpidas.

A Vladivostok

LONDRES.—Telegrafían de Amsterdam que según el «Vossische Zeitung», los generales rusos Ruski y Evert han llegado a Vladivostok.

En el belga

PETROGRADO.—Los guardias rojos quisieron pasar el río Volga, para perseguir a los checo-eslovacos derrotados, pero éstos, ayudados por numerosas bandas de campesinos antibolcheviki, consiguieron impedir el paso del Volga.

Luego se apoderaron de una parte de Zimensk.

La nota de España

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

LONDRES.—El «Times», refiriéndose a la última nota de España dice:

«La última nota de España a Alemania es de un tono que difiere sensiblemente del tono de las notas anteriores. Ella anuncia que España está decidida a obrar en términos que hacen imposible un compromiso ó una retractación».

La actuación de Norte-América

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

El esfuerzo naval

WASHINGTON.—En el curso de su conferencia bismarckal con los miembros de la Prensa el jefe de Estado Mayor, general Marsh, se expresó en los términos siguientes:

«Tenemos ahora en Francia 22 divisiones y para el transporte de estas divisiones y para la ejecución del programa, mucho más extenso, actualmente sometido al Congreso, es necesaria una condición: el buen funcionamiento de los transportes marítimos.

Cuando estalló la guerra, los Estados Unidos no tenían flota comercial y para realizar lo que hemos llevado a cabo ha sido preciso buscar a través del mundo, todos los barcos disponibles. Hemos tomado los barcos alemanes internados y

hemos metido a nuestro nombre todos los barcos posibles. Hubo un momento en que aceptamos el ofrecimiento de un barco, hecho por el Brasil, que ha puesto a nuestra disposición un barco para dos viajes sin pedir ninguna compensación».

NUOVA YORK.—Los astilleros navales de California, botaron el 4 de Agosto último un buque de acero de 2.000 toneladas, después de 24 días de trabajo, y esto se consideraba como un «record»; pero ahora se anuncia que este «record» ha sido batido por los astilleros navales de Michigan, que acaban de botar un barco de acero de 3.500 toneladas, después de 14 días, solamente, de haberle puesto la quilla.

LONDRES.—Comunican de Nueva York a la Agencia Central News que el cardenal Farley está gravemente enfermo ó causa de una neumonía.

Su estado inspira graves inquietudes.

Misión uruguay

WASHINGTON.—El general Brun, ministro de Negocios Extranjeros del Uruguay, al frente de una misión enviada a los Estados Unidos por el gobierno uruguayo, ha llegado a Washington, siendo recibidos por el ministro de Negocios Extranjeros americano y por las autoridades.

La cuestión polaca

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

BERNA.—Telegrafían de Budapest al «Neue Zürcher Zeitung» que el príncipe Radziwill, a su llegada a Viena declaró a los representantes de los periódicos que no podía dar explicaciones completas hasta después de su entrevista con el conde Burian.

Por el momento, seafidó—puedo afirmar que la suerte de Polonia ha de ser resuelta. ¿Cuál será la solución exacta que se dará al problema polaco? No puede saberse todavía; pero una cosa es cierta: la solución no está lejana.

Consecuencias del conflicto

PARIS, 23.

(De nuestro corresponsal)

Los astilleros ingleses

LONDRES.—La Agencia Central News dice que el gobierno británico ha requerido los nuevos astilleros de construcciones navales de la Compañía de construcciones «Standard», de Shepstow, en el Sur del país de Gales.

Un propagandista rumano

PARIS.—El padre Basilio Lusasi, miembro del Comité Nacional de la Transilvania y presidente de la liga cultural de Rumania, ha llegado, procedente de Nueva York, a París, donde piensa unir sus esfuerzos a los de la colonia rumana en favor de su país.

El padre Basilio Lusasi es uno de los hombres políticos que goza de más prestigio en la Transilvania. Después de su estancia en las prisiones húngaras no trasladó, antes de la guerra actual, a Bucarest, donde luchó con Philipescu y Take Jonesco para la entrada de Rumania en la guerra al lado de la Entente. Fué uno de los

organizadores de la Liga transilvana en el frente rumano, liga que continúa luchando ahora en Siberia al lado de los checo-eslovacos, y abandonó esta liga para trasladarse a América y ponerse en contacto con la colonia rumana de los Estados Unidos.

Periódico castigado

GINEBRA.—Se ha sabido que el periódico de Berna «Freie Zeitung», que hacía propaganda republicana, hasta en Alemania, fué amenazado con la suspensión y se llegó a asegurar que el presidente de la Confederación helvética había ordenado esa suspensión.

Circula ahora el rumor de que este periódico no suspenderá su publicación, sino que será multado.

Este último rumor ha provocado vivo descontento en los centros alemanes de Berna. A pesar de la insistencia con que el presidente de Suiza piensa llevar a cabo la suspensión del «Freie Zeitung», se cree que la opinión suiza no tolerará jamás semejante medida.

La Villa de Bilbao

Gran novedad en casas de bilbao imitando cualquier clase de mansion, las más higiénicas que se conocen. Gran variación en casas doradas y toda clase de muebles.

Reina Regenie, 17 y Aldamar, 2.—Tel. 7-35

Doctor E. ARAMBURU

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Rayos X. Consulta de 11 a 1 y de 2 a 5. Avenida, 25. 2.º Teléf. 14-33.

PARIS

MADRID

L. Chateaufort.



EL TRUST JOYERO

Gran Joyería y Relojería Internacional

El mayor surtido en Alhajas finas de gusto moderno, con brillantes, diamantes y perlas de superior calidad, en artísticas monturas de oro de ley 18 k. y platino.

Últimas novedades en Relojes pulsera para señoras y caballeros.

Factura de garantía en todas las compras.

Preios de Fábrica marcados a la vista de público.

NUEVA SUCURSAL

15. ALAMEDA. 15. SAN SEBASTIAN

RECLAMO

Crespones, a 7 pesetas; panqueques, a 6; punto seda; galletas estruella, 275; bombas, a 5; bolsones a mitad de precio; galletitas confecionadas, a 80; medias tocas; calcetines, a 0'00; esponjas; cintas, a 0'10; tiras a 1'25; un sombrero, a 4; grupo flor, 35; mil velos color, a 0'50; lanas, (mantopelos, sedas, elastinas, callos y fantasías, casi de baldo. Visitar LA KURSAAL.

Bougoechea, 3; teléfono 233.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL. Especialista en enfermedades de la piel y secreta. Principio, 57. Consultas de 11 a 1 y de 2 a 5. Teléfono 232.

HERNIAS (Queduras)

Nuevos aparatos para la curación y sujeción de toda clase de hernias (barreras), fabricados por la casa Harro Rubbed Truss de Boston (Estados Unidos) bajo la dirección de los más eminentes especialistas. Lo más científico y lo más práctico. Depósito exclusivo en San Sebastián, Farmacia y Laboratorio de R. Segura, calle Guetaria, esquina a San Marcial. Ortopedia y osteopatía.

E. LUNA-Pianos

De 500 a 4.000 pts. Pianos. Venta y alquiler. Afinaciones. Tel. 10-12. P. Guipúzcoa, 10

BALNEARIO DE ZUAZO (Alava)

Aguas sulfurado-sódicas nitrogenadas

Médico-director: Doctor don Enrique Prats. Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Tratamiento eficaz de las enfermedades crónicas del aparato respiratorio. Sin rival para los convalecientes de la gripe, para los enfermos debilitados y para la curación de la tuberculosis en período inicial. Informes: Dirigirse al gerente, Pedro Vignat, Postas, 32, Vitoria, ó al administrador balneario en Zuazo de Guadalupe (Alava).

LA CONFLAGRACION EUROPEA

Situación militar

AMPLITUD DE LA BATALLA

Las tropas franco-británicas continúan sin interrupción su maniobra de conjunto, alcanzando, de Flandes al Aisne, éxito tras éxito sobre sus adversarios. Ludendorff, á pesar de poner en línea divisiones de refuerzo, con las cuales emprende reacciones ofensivas, no consigue contener el avance de los soldados de Foch. Como el frente actual de batalla, del Escarpa á Reims, está íntimamente enlazado, aun cuando el mando alemán consiga por medio de estas reacciones ofensivas detener el avance enemigo en algunos sectores—el del Vesle y el del Ancre á Roye—como no lo consigue en otros—del Escarpa al Ancre, de Lasigny á Noyon y del Oise al Aisne—la totalidad del frente, en muy breve plazo, se verá obligada á repliegarse, mucho más al Este, de Croisilles á Chauny, bosque de Coney y Camino de las Dumas.

En Flandes, teatro secundario de batalla, tropas británicas, al Norte del Lys, han rebasado la línea Meteren-Merville, alcanzando ya Neuf-Berquin.

En el frente principal de batalla, el general Byng, al mando del tercer ejército británico, ha atacado, entre el Escarpa y el Ancre, en un frente de 22 kilómetros y, después de rebasar la vía férrea Albert-Arras, ha alcanzado la línea Marcatel, Boisleux, Gomécourt, Achiet-le-Grand, Ures, muy próxima al camino Arras-Bapaume. El objetivo inicial de este avance británico es la ocupación de Bapaume, á fin de obligar al mando alemán á abandonar rápidamente, si aún no lo ha hecho, el saliente comprendido entre el Ancre y el Somme cuyo vértice ocupa Albert.

El ala derecha de Humbert, establecida sólidamente en el macizo de Thiescourt, envuelve por Oeste y Sur el poblado de Noyon, mientras que la extrema izquierda del ejército de Mangin le hace por el Este. Este ejército, remontando el Oise por su orilla Este, ha rebasado Quiercy, próximo á la desembocadura del Ailette, río que ha alcanzado desde este punto á Gony, tres kilómetros al Oeste de Coney-le-Chateau.

La prueba más convincente de la admirable marcha de las operaciones aliadas es la constante amplitud de su frente de combate. Una acción que pierda frente va camino de la paralización. Por el contrario, cuando se amplía acusa en el atacante superioridad de maniobra y de elementos morales ó materiales sobre el adversario. Exactamente este es el proceso seguido por la ofensiva aliada actual.

Fue iniciada por Mangin, el 18 de Julio, entre el Aisne y el Marne, en un frente próximamente de 30 kilómetros. Conseguido su primero éxito se extendió al Sur y al Norte del Marne hasta Reims, alcanzando ya más de ochenta kilómetros. Replegados los alemanes al Vesle la presión de las tropas aliadas continuó y las tropas de Rawlinson y Debeney, emprendieron, el día 8 de Agosto, del Ancre al Avre, otra segunda ofensiva en un frente próximamente de 44 kilómetros. Al día siguiente entró en línea el ejército de Humbert, ampliando el frente de batalla hasta el Oise, en una longitud de 25 kilómetros. El 18 de Agosto, la izquierda de Mangin, al Este del Oise, atacó en un frente de otros 25 kilómetros entre el citado río y el Aisne, enlazando así las dos ofensivas emprendidas el 18 de Julio y el 8 de Agosto. El 21 de Agosto, el tercer ejército inglés, al mando del general Byng, atacó al Norte del Ancre al Escarpa. Así, pues, de Arras á Reims, en un frente de más de 150 kilómetros se está librando una batalla—de grandísimo valor para los aliados, que va costando á los alemanes más de 300.000 prisioneros á innumerables pérdidas en cañones, ametralladoras, fusiles, municiones, etc.—comenzada el 18 de Julio en un frente de treinta.

Dr. Bueno Medicina Interna
Consultas de 12 á 1 y de 3 y media á 4
Honorarios módicos
—GUETARIA, 18, 1.º—

LA GUERRA EN FRANCIA

Continúa el vigoroso empuje de las fuerzas aliadas

Háblase de que éstas se han apoderado de Albert

(Por telégrafo)

De nuestro corresponsal

París 23, varias horas

Comunicados oficiales

PARIS (3 t).—Durante la noche ha habido bombardeos violentos entre la región de Beauvraignes y el Oise, particularmente en el Piemont, Passel y Chiry Ourcamp. Conservamos la orilla Sur del Oise y del Ailette, desde Simpigny hasta el ferrocarril de Courcy. Al Este de Selens, hemos adelantado nuestras líneas hasta los arrabales de Gony, y de Pont-Saint-Mard. Noche tranquila en el resto del frente.

BERLIN.—Rechazamos ataques paralelos enemigos al Norte de Baillet y en ambas orillas del Lys.

Cogimos cierto número de prisioneros á raíz de un contraataque nuestro.

Los ingleses prosiguieron, ayer al amanecer, el ataque iniciado el 23 de Agosto al Norte del Ancre, con gran intensidad, ensanchando su frente de ataque al Norte de Albert, entre Albert y el Somme.

Nuestros intentos de perforación no lograron totalmente en su primera fase. El enemigo sufrió ayer una fuerte derrota.

En el campo de batalla de Bapaume y en espera del ataque enemigo, divisiones prusianas con regimientos de Sajonia y Baviera, atacaron al enemigo entre Merville y Miralmont.

En todo el frente nuestras tropas se encontraron con la ofensiva enemiga en preparación y grandes masas dispuestas para el combate. En algunos puntos se ha retirado el enemigo dos kilómetros. Con este movimiento se han desvirtuado los ataques ingleses preparados por la mañana.

Por el día el enemigo atacó varias veces, especialmente desde Puiseux hasta Beaumont-Hamel.

En todas las acciones fue rechazado con grandes bajas.

Bajo la acción de nuestro fuego se destruyeron también fuertes ataques enemigos emprendidos desde la dirección de Albert.

Entre Albert y el Somme, el enemigo atacó protegido por intensísimo fuego de artillería, penetrando provisionalmente por la carretera de Albert á Bray y más allá.

Un acérrimo contraataque de nuestras tropas de Hoesen, reforzadas con regimientos de Prusia, y Wurtemberg, rechazó al enemigo más allá de la carretera á sus posiciones iniciales.

Varias baterías lanzadas al campo de batalla diezmaron los numerosos tanques enemigos.

Al Norte del Somme disminuyó el fuerte fuego de artillería en las primeras horas de la mañana.

Al Sur del Avre, atacaron los franceses cerca de Fresnoy, sin poder desarrollar sus ataques por nuestro fuego que los rechazó fuertemente.

A continuación del desplazamiento de nuestras líneas del 20 de Agosto, seguimos retirando los días 21 y 22 mientras se cepallaba del Ailette, sin ser molestados por el enemigo.

LONDRES (24, 1).—Los combates en casi todo el frente entre Lihons, al Sur del Somme, y el Cojeul. Se anuncia que nuestras tropas progresan en cierto número de puntos.

En el curso de la noche última el enemigo atacó dos veces nuestras posiciones en la proximidad de la granja de Bailletcourt, al Este de Beaucourt, y fue rechazado.

En el frente del Lys avanzamos fuertemente nuestra línea al Este de Tourlet, al Noroeste de Neuf-Berquin y al Este de Outtersteene.

Un ataque del enemigo al Noroeste de Baillet fue deshecho ante nuestras posiciones.

Varios cañones alemanes que hacían fuego contra nuestros tanques fueron reducidos al silencio con bombas y ametralladoras, desde nuestros aparatos.

Fueron derribados 21 aparatos enemigos y otros ocho fueron obligados á tomar tierra sin gobierno.

Además, un globo enemigo fue derribado ardiendo.

Faltan ocho de nuestros aviones.

En la noche del 21 al 22, con una luna muy clara y la atmósfera limpia, nuestros aviones de bombardeo, lanzaron más de 25 toneladas y media de explosivos sobre diversos objetivos, siendo violentamente atacadas las estaciones de Cambrai y Marcoing, así como cierto número de puentes, vías férreas, aerodromos y acantonamientos.

El puente de Aubigny-au-Bac fue destruido.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes y uno de ellos derribó un gran aparato enemigo que cayó ardiendo en nuestras líneas.

El aeroplano que dimos como no regresado en el comunicado de ayer, volvió sin novedad á su destino.

PARIS (Comunicado americano).—Una de nuestras patrullas capturó once prisioneros al Norte del Vesle.

En Alsacia y Lorena fueron rechazados varios «raids» enemigos.

En Toul, uno de nuestros aviadores derribó un aparato enemigo durante la jornada del miércoles. Veintidós de nuestros aviadores bombardearon con éxito las estaciones de mercancías de Longuyon, Audun-le-Romain y Ocnans, sobre las que arrojaron tres toneladas y media de proyectiles comprobándose varios blancos.

Todos nuestros aparatos regresaron indemnes.

Violenta actividad de fuego entre el Al-

PARIS (11 n).—Entre el Matz y el Oise, se han librado violentas acciones de artillería, durante el día de hoy.

Las tropas francesas han avanzado en la región de Avricourt.

Han continuado los avances de los franceses entre el Ailette y el Aisne, al Este de Bagnaux y al Oeste de Crecy-an-Mont.

El día ha sido tranquilo en el resto del frente.

BERLIN (11 n).—Fuerzas ataques ingleses al Noroeste de Bapaume, junto á Albert y al Sur del Somme.

Continúan nuestros contraataques en Ailette y el Aisne.

¿Toma de Albert?

PARIS.—El enviado especial de la Agencia Havas telegrafía el rumor de haber sido ocupada la ciudad de Albert por las tropas inglesas.

LONDRES.—La captura de Albert, por las tropas británicas fue realizada después de una corta pero fructífera lucha en las calles.

Algunos tanques atravesaron el Ancre en medio de la niebla y de la oscuridad, con anterioridad al ataque, realizando una buena labor.

Para las once de la mañana los ingleses habían arrojado al enemigo de casi toda la ciudad, capturando 1.400 prisioneros, incluso un jefe de batallón y su Estado Mayor, algunos cañones y gran cantidad de ametralladoras.

Los periodistas españoles

PARIS.—Después de varios días de permanencia en el frente americano y de visitar el cuartel general, donde cumplieron al generalísimo Pershing, ano-

che regresaron á París los periodistas españoles.

Mañana por la noche emprenderán el regreso á Madrid.

Juicios de la Prensa

LONDRES.—El redactor militar del «Times» Sydebotham, dice en ese periódico, lo que sigue, acerca de la situación:

«Es preciso darse cuenta de lo que vemos: Es el nuevo estilo de repliegue voluntario correspondiente al antiguo estilo de primavera de 1917. La estrategia alemana consiste en un repliegue sobre nueva línea Hindenburg que se prepara; pero que no está todavía dispuesta. Nada no será una línea rígida, según el antiguo plan, sino una zona fortificada, extremadamente amplia y bastante profunda para que el adversario no pueda conquistarla antes de la concentración necesaria para los contraataques.

Esta nueva zona defensiva debe comenzar inmediatamente detrás de las posiciones de Bapaume y de Peronne. Si nuestro ejército hubiera efectuado ayer una sorpresa estratégica y conquistado Bapaume, hubiéramos alcanzado una victoria más grande que la del mes de Julio. En efecto, ésta no fué aparentemente más que una sorpresa táctica. La posición sobre este frente era tan peligrosa, que el enemigo había hecho preparativos para resistir para un ataque y la niebla matinal que cubría este ataque nos permitió realizar un avance considerable.

Movimiento de tropas

LONDRES.—Comunican de Amsterdam al «Morning Post» que según el «Alindciense Dagblad», la frontera holandobélgica se cerrará el 25 de Agosto á causa de importantes movimientos de tropas en Bélgica.

Noyon abandonado

LONDRES.—Comunican que Noyon está siendo abandonado por los alemanes.

El ejército de Mangin ha cogido varios cientos de cañones y varios miles de prisioneros, así como también diverso material de guerra.

En el frente inglés

LONDRES.—Participan del frente británico de la lucha que se libran combates en casi todo el frente, entre Lihons, al Sur del Somme y el río Cojeul.

ENFERMEDADES SECRETAS y de la PIEL

H. Sáenz Alonso. Especialista. Consulta de diez á una y de tres y media á cinco.
Pedro Egüía, 2, esquina al Paseo del Real de Guernica.

Doctor ZUBIA

Especialidad en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta
Consulta, de 10 á 1 y de 2 á 4.—Euzkadi, 5, 2.º

Doctor VIDARTE

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Cuidado electroterapéutico. Consulta de 10 á 12 y de 2 á 4.
GARIBAY, 5, 2.º

Doctor ARAMBURU

Especialista en enfermedades de las vías urinarias y secretas. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.

10—PENAFLORES—10

Robes Manteaux

Salidas de teatro, cambreros, picles, etcétera.

A LOS SALDOS DE PARIS

13, LOYOLA, 13

LA CONFLAGRACION EUROPEA

SUBMARINOS Y AVIONES

Por telegrama
(De nuestro corresponsal)

París, 23.

Un "raid" sobre Alemania

BERNA.—Se anunció que varios aviones aliados volaron en la noche del miércoles al jueves sobre Colonia y Frankfurt, lanzando bombas.

Se asegura que estas bombas no han causado ningún daño material.

Bombardeo de Colonia

BERNA.—Noticias de Colonia y Frankfurt dicen que volaron sobre dichas ciudades, en la noche del miércoles al jueves, varios aviones aliados.

Informes alemanes dicen que las bombas no han causado daños materiales.

Baque torpedeado

WASHINGTON.—El día 16 de Agosto, fué torpedeado en aguas extranjeras el buque yanqui "Montana".

Han desaparecido tres tripulantes.

ECOS DE LA GUERRA

LOS PRISIONEROS AMERICANOS

Un sargento alemán, Karl Anton Schwardtlich, indignado por la conducta de sus compañeros, ha desertado a Holanda. He aquí su relato, que ha sido expedido por cable:

«Nuestras autoridades, obrando evidentemente según las instrucciones emanadas del G. Q. G. han decidido sobrepasar, en el trato a los prisioneros norteamericanos, su record de atrocidades, las cuales tienen como santo y seña, lo siguiente: «Cuantos menos americanos vuelvan a su tierra, eso de más tenemos ganado. Ahora bien, si se les consiente continuar con este sistema, no se puede decir cuántos americanos volverán a su patria.

En Künstrin existe un campo de represalias que se dice que está suprimido, pero que en realidad funciona mejor que antes y que ha sido considerablemente agrandado, porque tienen las autoridades la intención de enviar allí a los prisioneros americanos, en cuanto han sido capturados, y es lo que los alemanes llaman «penalidad preventiva».

En Künstrin, donde yo estaba de guardia muchas veces, los prisioneros se encontraban sometidos a tratamiento bárbaro. Setenta de los mismos habían sido alojados en unas barracas repugnantes, en las que, como camas, tenían unas tablas de madera, sin mantas ni colchones, excepto para aquellos que podían sobornar a los centinelas. La alimentación se componía, especialmente de una inmundicia

sopa y de una escasa ración de pan, que faltaba tres veces por semana. Cuando un prisionero elevaba una reclamación, era condenado a permanecer inmóvil, bajo los rayos solares. Cualquier movimiento, era castigado con un cuarto de hora más, de este suplicio.

Las condiciones de trabajo, en el campo de represalias de Künstrin, eran aterradoras, de 18 a 20 horas al día. Los prisioneros estaban obligados a arreglar los caminos y las carreteras, bajo los rayos de un sol de justicia. Los centinelas tenían orden de disparar contra cualquier prisionero de quien se sospechase que quería colocarse a la sombra, ó que trataba de sentarse para descansar un rato. Cuando los americanos se caían al suelo, á consecuencia de la debilidad que les atacaba, los guardias les amenazaban con aplastarles la cabeza á culatazos, ó con disparar contra ellos. Tres mulatos fallecieron de extenuación, en el mes de Junio.

Fuera del momento en que se encontraban de servicio, les estaba prohibido á los prisioneros, el cambiar entre ellos algunas palabras, bajo pena de veinte días de celda.

Los negros americanos, eran tratados de una manera aún más inhumana que los prisioneros blancos: sus verdugos los azotaban con el pretexto más fútil, y hasta sin motivo. Varios negros completamente inocentes, eran apaleados hasta que caían muertos, en presencia de sus camaradas.

Varios soldados americanos, fueron traídos de Rusia, con las manos esposadas ó metidos en jaulas, escoltados por un oficial alemán, quien les daba conferencias acerca de la victoria de Alemania sobre América. Como testimonio de esta supuesta victoria, un soldado americano fué encadenado y expuesto en el muelle de Minsk durante el mes de Junio. Esta exhibición fué interrumpida por un cabo americano llamado Gordon Schmidt, quien rompió las esposas que aprisionaban sus manos, y abofeteó al conferenciante, después de lo cual hubo una riña entre varios soldados alemanes y el cabo Schmidt, al que le arrancaron un ojo. Luego me dijeron que aquel desgraciado fué fusilado.

Las autoridades alemanas ponían en conocimiento de la población, cada vez que un convoy de americanos debía pasar á través de una localidad en donde convergían todos los trenes de prisioneros. Los hombres, las mujeres y los niños, completamente desahogados todos ellos, tienen el derecho de golpear á esos desgraciados, ó de escupirles á la cara. La intervención de los neutrales, ha resultado inútil.

Pueden figurarse nuestros lectores la indignación que este relato ha causado en América.

Pero no son únicamente los americanos quienes se quejaron de los crueles procedimientos empleados con sus pri-

sioneros de guerra, por el militarismo prusiano.

El periódico parisino «El Intransigente» publica la siguiente entrevista, celebrada entre uno de sus redactores y el aviador Chevillard, que ha vuelto de Alemania después de cuatro años de cautiverio: he aquí su relato.

«Mi cautividad? Un, para mí, yéssimo recuerdo. Usted querrá saber hechos, que no sean muy hermosos? Me sobran en mi mente. Pero hay sobre todo uno, cuyo recuerdo me atormenta y del cual fui testigo.

«Era una mañana del invierno de 1915 á 1916, y nos encontrábamos en el campo de Altengrabow. El frío nos helaba. Un territorial salió de la barraca impulsado por una imperiosa necesidad. Los gabinetes estaban situados á unos 500 ó 600 metros de distancia. ¡Uf! El frío pudo más que la consigna, y el territorial, regó la pared de la baraca. Entonces fué cuando ocurrió el hecho. El centinela, á la chita callando, se acercó por detrás á nuestro camarada, y le atizó un bayoneta por la espalda; la punta de la bayoneta salió por el pecho.

Siempre tengo ante mis ojos á aquel desgraciado, que aún tuvo fuerzas para llegar hasta la puerta de la barraca, diciendo entre los estertores de la agonía: —«Oh! el muy gorrino».

Este hecho os dará una idea de la disciplina férrea que nos aplastaba.

Por lo que respecta á los rusos, nadie puede hacerse una idea de cómo fueron tratados. Yo vi, en una ocasión, matar á dos sub-oficiales, del mismo disparo. ¿Cuál fué la razón? Pues que se habían asomado á la ventana de un local en el que estaban encerrados, porque no querían trabajar, como era su perfectísimo derecho. Deeseaban llamar al centinela para pedirle algo. La contestación fué el segundo disparo contra ellos.

Otros seis rusos fueron, un día, muertos á tiros de revólver, en un campo del cuarto cuerpo (Magdeburgo), porque tampoco quisieron trabajar.

¿Y las vacunas?

Figuráos que los prisioneros servíamos como de campo de experimentos y de pruebas, á los médicos alemanes. En lugar de inocularnos con vacunas conocidas, nos daban los pinchazos con serum cuyo efecto no era aún conocido.

Recuerdo que un sargento primero de mi campo, falleció al día siguiente de la inyección. La autopsia, practicada por un médico francés, reveló que la vacuna era la causa de la defunción.

¡Ah! Se me olvidaba hablaros de las matanzas de Couvin, en Bélgica, á dos pasos de Rocroy.

Era á principios de Septiembre de 1914. Se nos llevaba hacia la retaguardia, cuando al pasar por Couvin se nos obligó á ser testigos de una ejecución, diga usted más bien de una matanza.

Treinta y siete paisanos, estaban alineados en el campo. Ancianos, mujeres, jóvenes, todos ellos acusados de no se sabe qué crimen. Unos cuarenta soldados dispararon sobre el montón humano, á la buena de Dios. Aquello duró una porción de minutos. Cuando ya no se movió el montón humano, se nos hizo desfilar ante él, al son de las canciones que cantaban nuestros verdugos...

«Oh! Gott mitleid! ¡Deutschland über alles!

EN LOS IMPERIOS CENTRALES

Por telegrama
(De nuestro corresponsal)

París, 23.

Declaraciones de von Payer

BERNA.—La «Gaceta de Frankfurt» anuncia que al recibir el vicecanciller von Payer á los jefes de los partidos declaró que se podía esperar que los acuerdos complementarios al tratado de Brest Litowsk serán firmados definitivamente muy pronto.

Añadió que en las cuestiones de los fines de guerra reinaba completo acuerdo entre las esferas gubernamentales alemanas y las de los aliados de Alemania. El carácter defensivo de la guerra no será en modo alguno modificado.

Audiencia particular

BERNA.—El emperador Carlos de Austria ha recibido en audiencia particular al príncipe Radziwyl y al conde Esteban Przediecki, jefe de la misión diplomática polaca en Viena.

El príncipe Radziwyl y el conde Przediecki fueron invitados á un almuerzo, al cual asistió el conde Burian.

Las huelgas

BERNA.—Las huelgas del distrito de Ruhr, las cuales comenta sobriamente la Prensa alemana, no han terminado todavía.

La «Gaceta de Colonia» dice que los delegados del Sindicato de mineros celebraron una reunión en Münster convocados por el general comandante de la región.

En esta reunión, el general hizo proposiciones muy conciliadoras, diciendo que si trataba de que los aumentos de salarios, concedidos por el ministro de la guerra, se apliquen á todas las minas y que someterá al ministro la cuestión de los suplementos de salarios para los padres de familia.

Reconoció el fundamento de las quejas elevadas contra las provocaciones de que los obreros son víctimas y terminó expresando su esperanza de que los obreros, todavía en huelga, reanuden inmediatamente el trabajo.

Imprenta LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

FOLLETÓN DE LA VOZ

23 de Agosto.

21.

Esta obra es propiedad de la Casa editorial M. A. U. G. G. I. de Barcelona.

CAROLINA INVERNIZIO

Los crímenes de Diabolina

(LA BASTARDA)

VERSION CASTELLANA

DE

JESÚS PARDO NAVARRO

nerosa la fué poniendo más expresiva, hasta desahogar por completo la lengua.

—Tú no eras ya vecino de mi casa cuando murió mi padre—continuó.—Yo tenía más que diez años y estaba macilenta, sucia, iba cubierta de andrajos y tirando de frío. Una vendedora de frutas tuvo compasión de mí y me llevó consigo para que cuidara de dos niños mientras ella estaba en la tienda. Pero yo, que recordaba

ba los malos tratos que había sufrido en mi niñez, me desahogué á mi vez en aquellas dos inocentes criaturas. Las pegaba por cualquier caso, amenazándolas con otras palizas y con el «coco» si la decían algo á su madre. Las dos pequeñuelas temblaban continuamente de miedo, hasta que una de ellas, presa de convulsiones, se fué una noche al otro mundo. Recibí una impresión terrible; tuve miedo y remordimiento; y aunque la frutera no sospechase de mí, no quise permanecer á su lado. Así, pues, me coloqué en casa de un panadero; pero un día que le robé del cajón unos cuantos céntimos me echó á la calle á puntapiés. Entré entonces como aprendiz en una tienda de ropa blanca y de allí pasé á una tienda de modas, donde servía para llevar los encargos á las parroquianas y las esquilas á los amantes. Creí de tal modo, cada vez más astuta y con peor intención. A los quince años comencé á desarrollarme, mi cuerpo adquirió proporciones redondeadas, mis mejillas se colorearon y un día que, bien lavada y peinada, me miré al espejo, quedé sorprendida al verme los dientes tan blancos, los ojos centelleantes, los cabellos finos y lustrosos. Me había transformado. El día siguiente tenía por amante á un dependiente de comercio. Tres meses después ingresábamos ambos en la cárcel; él por haber robado varias piezas de tela y yo por haberlas escondido.

Rosina se interrumpió de nuevo para beber. El «Cieca» reía.

—Tu primer amor te trajo poca fortuna—dijo.

—Y los demás tampoco me la trajeron mejor—respondió con desfachatez Rosina. Durante cinco años he tenido siempre relaciones con ladrones y valientes de oficio; he pasado muchas y muy grandes; pero con todo eso no he perdido ni el apetito ni el buen humor. He viajado también un poco por Italia; pero Turín me atrae siempre y he abandonado á mi último amante porque quería conducirme á América. Y ha sido una fortuna que no le seguí, porque ya he encontrado á ti, que me gustas desde que era niña. Entonces habría deseado tener diez años más para convertirme en tu amante.

El «Cieca» la miraba con aire de conquistador.

—¿Estás aún en aquellas buenas disposiciones?—preguntó.

—Siempre, porque no he encontrado aún un hombre que pueda igualarme en valor. Ninguno de mis amantes habría sido capaz de hacer por mí lo que tú hiciste por «Diabolina».

Había hablado en voz alta.

El «Cieca» se estremeció, se puso livido y, después de dirigir una mirada á su alrededor, dijo á su interlocutora secamente:

—¡Calla!

Después llamó al tabernero, pagó el gasto hecho y dirigiéndose á Rosina, riendo, le preguntó:

—¿Quieres que nos vayamos?

—Estoy pronta; pero ¿á dónde me conduces?

—A mi casa; ¿te conviene?

—¡Diablot!—exclamó con cinica ingenuidad la muchacha.

Al levantarse Rosina, tropezó con un individuo que estaba en la mesa inmediata, un hombre aún joven, vestido vulgarmente, pero con una fisonomía distinguida y que formaba un singular contraste con los rostros patibularios que se veían en aquel lugar.

—Perdone—dijo Rosina con gracia.

—¡Bah! No vale la pena—respondió el individuo, lanzando á la joven una mirada incendiaria;—de una hermosa muchacha como usted, hasta los empujones placen.

El «Cieca» lo oyó y dirigió al individuo una mirada feroz. Pero éste hizo como si no reparase en ello, y, cambiando una sonrisa con Rosina, la siguió con la vista hasta que la joven hubo salido con su acompañante de la taberna.

Entonces se apresuró á pagar y un momento después se encontraba contra el también en la calle.

El «Cieca» y Rosina iban á veinte pasos de él.